

УВАГА! ПРЯМА ЛІНІЯ!

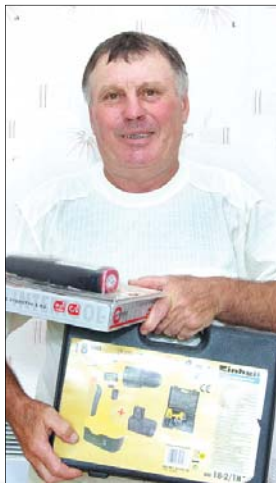
У середу, 27 липня 2016 року, в облдержадміністрації відбудеться гаряча телефонна лінія спілкування із громадянами, під час якої на запитання відповідатиме заступник голови обласної державної адміністрації **ГУГНІН Едуард Анатолійович**.

Звертатися з 10 до 11 години за номером телефону 0 800 503 508. Дзвінки безкоштовні.

УВАГА! ГРОМАДЯНИ!

27 липня 2016 року з 13.40 до 14.10 Департамент з питань цивільного захисту населення Запорізької обласної державної адміністрації проводить перевірку обласної системи оповіщення з включенням електричних сирен та гучномовців і передачею навчального сигналу «Повітряна тривога».

Дотримуйтеся при цьому спокою, продовжуйте трудову діяльність та відпочинок.



Переможці конкурсу футбольних прогнозистів

Він грав за команду «Будівельник» Чернігівського міжколгоспбуду, сивив ігри районних чемпіонатів, а тепер виграв у нашому конкурсі футбольних прогнозистів «Євро-2016». Механік за освітою та нинішній електрик Юрій Хільченко за перебігом першого такого конкурсу в «Ниві» лише спостерігав, а цього року дебютував із неймовірним успіхом. Робити доленосні прогнози йому іноді допомагали друзі і сини – Руслан, який нині виступає за футбольну команду Запорізького титано-магнієвого заводу, та Олександр, теж затятий футболіст. Приз на кошти, надані спонсором, депутатом обласної ради Андрієм Гогунським, переможець обрав сам: акумуляторний шуруповерт, набір інструментів і ліхтарик – все, що необхідно механіку-електрику. Далі Юрій Миколайович, разом із давнім товаришем Юрієм Хлепінком, уболіватиме за рідну «Чернігівку» (колишню «Спарту»), супроводжуючи її на всі матчі районних чемпіонатів.

Фото Володимира ПЕНЕЖКА



Субота,
23
липень
2016 року

№ 59 (10204)

ГАЗЕТА ЧЕРНІГІВСЬКОЇ РАЙОННОЇ РАДИ ТА ЧЕРНІГІВСЬКОЇ РАЙОННОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ ЗАПОРІЗЬКОЇ ОБЛАСТІ

виходить з червня 1934 року. Ціна договірна.



• ЖНИВА-2016

ЖНИВА ПРЯМУЮТЬ ДО ЗАВЕРШЕННЯ

Микола ЄРЕМЕНКО

ХЛІБОРОБИ завершують збирання ранніх зернових культур. За інформацією відділу агропромислового розвитку Чернігівської РДА, станом на 21 липня аграрії району зібрали:

- озимої пшениці – на 87,8% площ посівів за середньої врожайності 28,6 ц/га;
- озимого ячменю – на 100% площ посівів за середньої врожайності 31,6 ц/га, загалом по району зібрано 8,2 тис. тонн;
- ярого ячменю – на 70,9% площ за середньої врожайності 20,7 ц/га.

Почалося збирання нової для нашої зони культури коріандру. Його зібрано на площі 60 гектарів, що складає 10% від посіву за середньої врожайності 1,3 ц/га.

Загалом по району аграрії намолотили

77,4 тис. тонн збіжжя за середньої врожайності 27,2 ц/га.

Найвищої врожайності культур досягли фермерське господарство «Брат», ПрАТ «Чернігівський «Агрос», фермерське господарство «Колос». Серед кращих господарств району – вже традиційно ПСП «Агрофірма «Росія».

Левову частку цьогорічного врожаю цього колективу зібрали члени комбайнового екіпажу Claas Tucano у складі водія Олексія Куковинця, комбайнера Юрія Сірого, по-

мічника комбайнера Юрія Бережного, водія Сергія Савченка (на знімку – зліва направо), які за п'ятиденку зібрали 703 тонни збіжжя, скосивши 254 гектари за середньої врожайності 27,7 ц/га. Норму виробітку виконано на 188,1%. Саме вони стали переможцями третьої п'ятиденки жнив.

Переможців жнив вітали голова Чернігівської райдержадміністрації Віктор Дудукалов, заступник голови Чернігівської районної ради Владислав Лебедь, голова профспілки АПК Володимир Сахно та помічник народного депутата України Олександра Пономарьова Людмила Сичікова. Вони вручили переможцям Перехідний кубок, почесні грамоти та цінні подарунки від народного депутата Олександра Пономарьова.

Професія тракториста-машиніста набирає популярності в районі

Олена ДУЗЕНКО, провідний фахівець із питань зайнятості Чернігівського районного центру зайнятості

Щороку за направленням Чернігівського районного центру зайнятості 200-220 безробітних проходять навчання та підвищення кваліфікації. Оскільки в нашому районі немає навчальних закладів із підготовки спеціалістів сільськогосподарства, а, наприклад, трактористи краще потрібні сільгосппідприємствам, центр зайнятості щороку організовує професійне навчання за професією тракторист-машиніст сільськогосподарського виробництва.

За ініціативи та підтримки депутата об-

ласної ради, директора СТОВ «Токмачани» Андрія Гогунського, під конкретне замовлення роботодавців району, у центрі зайнятості підвищили кваліфікацію 16 трактористів-машиністів категорії А2, а 16 безробітних здобули професію тракториста-машиніста категорії А1.

Здобуття професії тракториста необхідне і для безробітних, і для роботодавців району, тому що вона постійно актуальна на ринку праці. Цей фах гарантує гідну заробітну плату на селі, а це сьогодні дуже важливо.

Постійні замовники таких кадрів – сільськогосподарські підприємства та фермерські господарства району. Основний же замовник – СТОВ «Токмачани». Більшість слухачів проходили виробниче навчання

саме на цьому підприємстві, а завдяки його директору, Андрію Владленовичу, надав техніку для проведення іспитів. Після закінчення навчання у березні цього року 8 випускників групи з підвищення кваліфікації трактористів-машиністів категорії А2 були працевлаштовані у СТОВ «Токмачани». Вже сьогодні 9 випускників групи, яка завершила навчання 14 липня, також отримали направлення на працевлаштування на це підприємство.

Завдяки плідній співпраці працівників центру зайнятості з нашими роботодавцями після закінчення навчання всі безробітні будуть працевлаштовані на підприємства району, а служба зайнятості і надалі готуватиме необхідних спеціалістів для потреб чернігівської землі.

От всей души поздравляем нашу милую и дорогую мамочку

**САЕНКО
Светлану
Викторовну
(с. Обиточное)**



с Днем рождения, который она отмечает сегодня, 23 июля.

Мамочка милая, с праздником ясным, Желаем здоровья и счастья навек, Каждый Твой день пусть

будет прекрасным, Ты – самый родной для нас человек. Спасибо Тебе за заботу, терпение, За радость и ручек Твоих теплоту, Пусть счастье, удача, успех и везение Исполнит заветную смогут мечту!

С любовью – доченька Аня, сыночек Максимка

• НАМ ПИШУТЬ

ВІД БОГДАНІВКИ ДО БУДАПЕШТА

Галина ІВАШИНА,

директор Богданівської ЗОШ І-ІІІ ст.

Мрії здійснюються, а добро повертається сторицею! Саме так можна сказати про мовний табір Pilot, який діяв у червні в Богданівській ЗОШ І-ІІІ ст. Сьогодні, переглядаючи списки шкіл-учасниць проекту GoCamps (а це переважно елітні гімназії, ліцеї), я переконана: наша участь – це своєрідна подяка колективу вчителів, батьків та учнів за активну громадянську позицію, небайдужість, волонтерство, за бажання йти в ногу з часом.

Оздоровлення та відпочинок дітей сільських шкіл, скільки пам'ятаю себе, лягали на плечі колективів. Щороку при школі організовується табір відпочинку, центр дозвілля. Кілька разів ми брали участь у проектах, пов'язаних із волонтерською діяльністю, і от нарешті пощастило: ми – серед семи шкіл Запорізької області, які працюватимуть у проекті GoCamps!

Відкриттю мовного табору передувала величезна робота: семінар в Одесі для вчите-

ля літньої школи з урбаністики у Славутичі. Вивчає російську та українську мови, архітектуру великих індустріальних пострадянських міст. Серед її захоплень – йога, волейбол, гітара, малювання.

У дівчини був вибір: табір у Кирилівці на березі моря чи малецьке село. Анна обрала нашу Богданівку і запевняє, що не пошкодувала. У селі – вперше, тому все їй було надзвичайно цікавим: і наш спосіб життя, і господарство, і природа. Діти з



Проект «Майстер-шеф. Готують діти»

ном (спрацьовує принцип: «я це не розумію, а значить, не вивчу»). Діти прекрасно порозумілися з англійською мовою і до кінця табору всі відчули позитивні зміни у ставленні до найбільш неулюбленого раніше предмета.

НІ ХВИЛИНИ СПОКОЮ

Ніколи не сумнівалася у високій професійності своїх колег – так було і цього разу. Більшість учителів проявили готовність до змін, креативність, нестандартний підхід до вирішення незвичайних завдань, чим викликали захоплення у дітей. Для вихованців табору педагоги, які на цей час стали вожатими, наставниками, просто друзями учнів, провели над-

з майстрами візажу та манікюру, змагалися на подіумі під час конкурсу капелюшків та зачісок. А який же табір без спортивних змагань дня індіанців, ситуативно-моделюючої гри та майже справжньої розвідки! Старі казки прозвучали по-новому англійською мовою, соціальні тренінги змусили замислитися над своїми життєвими принципами. Найбільше ж запам'яталися екскурсії та зустрічі з ровесниками з інших шкіл.

Надзвичайно сподобалося дітям працювати у групах, створювати презентації. Треба було бачити, як старалися учні, презентуючи Анні свою країну, школу, з яким захопленням знімали відеоролики. Радує,



Презентація ідей «Мій ідеальний відпочинок»

лів англійської мови, вебінари, консультації. Всього колектив школи готувався гідно зустріти іноземного гостя (тоді ми ще не знали, хто це буде) та вихованців. З учительських осель перекочували до школи килими для кімнат відпочинку, настільні ігри, м'які іграшки, декорації для шкільного театру та багато інших, таких потрібних у таборі речей.

АННА БАЛАЖ – ВОЛОНТЕРКА З УГОРЩИНИ

Перший млинець, як кажуть, не вдався: волонтер із Туреччини останньої миті відмовилася до нас їхати з поважної причини. Та вже за тиждень у Богданівку завітала така бажана гостя – Анна Балаж – волонтер із Угорщини. Дівчині 26 років, хоча на вигляд – старшокласниця. Неймовірно цікава й позитивна людина, антрополог за освітою, а з осені 2016 року – студентка PhD-програми університету Манчестера. До речі, це вже третя її освіта. Навчається Анна за рахунок грантів, які їй вдається вигравати. Багато подорожує, поєднуючи це заняття з волонтерством, в Україні вже вдруге. Торік була в Маріуполі, куди і планує повернутися піс-

перших хвилин знайомства потяглися до гості: відчувалися її щира зацікавленість, простота і невимуженість у спілкуванні. Спеціальної програми волонтер не мала, але досить швидко й легко включалася в запропоновані нашими педагогами заходи, створюючи необхідне для невимуженого опанування англійської мови середовище.

Спостерігаючи, як Анна спілкується з дітьми, важко було повірити, що в дівчині немає педагогічної освіти. Запропоновані нею ситуативні моделі, поради, розповіді діти сприймали на «ура». На запитання ж про те, у чому секрет, Анна відповіла, що просто любить дітей, багато чого навчилася сама та має бажання передати свої знання іншим. І, найголовніше, залюбки пізнає нове: щодня діти й дорослі організовували майстер-класи з декоративно-ужиткового мистецтва. Від такого релаксу дівчина була в захваті.

Маю надію, що наш Pilot – це не просто проект, а надзвичайно важливий стартовий етап у житті кожного його учасника. Завдяки ньому частина учнів пододала мовний бар'єр, який часто заважає опановувати іноземні мови належним чи-



Екскурсія до Запоріжжя

звичайно цікаві сучасні заходи: флешмоби, квести «Солодке дерево», «У пошуках скарбів», «Стежками історичних пам'яток нашого села», «Математичне поле чудес». Діти розкрилися в конкурсі «Україна має талант», дізналися, як готувати національну страву – вареники, – на «Майстер-шеф. Готують діти», дівчата пізнавали секрети догляду за собою під час зустрічі

що діти не тільки відпочили, а й навчилися нового на цікавих майстер-класах: сучасні техніки малювання, виготовлення прикрас, а для гості – петриківський розпис, аплікація з солонки, витинанка і квілінг. У Будапешт із Богданівки Анна повезе, крім розмальованих дощечок, виготовлених на майстер-класах витинанок, картин із квілінгу, дівочих прикрас,

розписаний учнями прапор України, запашний мед, варення, фоторамки, книгу про народні звичаї і традиції українців (англійською мовою!) та купу листівок, створених власноруч і з великою любов'ю учнями. Але найбільший подарунок для гості та всього колективу – сказані на традиційному вогнищі (хай не читають пожежники) щирі слова вдячності від учнів, їхніх батьків за такий чудовий початок літнього відпочинку, за можливість пізнати нове і просто, за висловами учнів, нормально поспілкуватися.

«НІ, ТИ НЕ БАЧИВ УКРАЇНИ, ЯКЩО НА ЗАПОРІЖЖІ НЕ БУВАВ!»

Слова нашого великого земляка Петра Ребра про Запоріжжя були для нас у той час актуальними: хотілося показати Анні свій рідний край. Як приємно, що поряд є небайдужі люди, готові підтримати, допомогти. Годі й говорити, що від екскурсій до Запоріжжя, Бердянська, Салтичі наша гостя була просто в захваті!

Від імені колективу педагогів-учнів-батьків дякую тим, без чийої допомоги не було б такого насиченого літнього відпочинку. Передусім – сільській раді, яка виділила кошти на організацію підвезення учнів та часткове забезпечення харчування вихованців табору. Частину коштів доклали батьки, розуміючи, що без повноцінного обіду відпочинок дітей не буде таким корисним.

Особлива подяка – меценатам, які подарували учням і нашій гості незабутню екскурсію до Запоріжжя: В. В. Курленкову і благодійному фонду «Наш край – Чернігівський район Запорізької області», В. С. Фіалковському й агрофірмі «Солекс», М. М. Чернею. Завдяки небайдужості цих людей наші вихованці відвідали Хортицю, музей, побували на виставі кінного театру, дізналися багато нового про центр нашого регіону, а найбільше вражень було від екскурсії на теплоході навколо Хортиці.

Не менш цікавою виявилася екскурсія до села Салтичі. «Великий Став» зустрів нас густим ароматом степових трав, загадковою величчю тисячолітніх кам'яних ансамблів і цікавими розповідями екскурсоводів. Як приємно, що справжні туристичні перлини розташовані зовсім поруч – у рідному краї. Після відвідин жіночого монастиря серце сповнювалося радістю від того, що є місце духовному відродженню у наш час на нашій землі.

Окрема подяка нашим Вікторам Сергійовичам – Дудукалову та Годлевському – за надану допомогу в організації відпочинку незвичайної гості.

Панфілівські аматори запросили на вечорниці

Любов НАГАРНЮК,

спеціаліст відділу культури і туризму

26 червня естафету районного творчого огляду колективів художньої самодіяльності та майстрів народного мистецтва, присвяченого 20-й річниці прийняття Конституції України та 25-й річниці Незалежності України, продовжив Панфілівський сільський Будинок культури.

У випуску «Ниви» від 6 липня № 54 опублікована стаття від вдячних глядачів під назвою «Свято подарували молоді душою». Тож повторюватися не будемо, але додамо, що працівники закладу дотримувалися вимог творчого огляду. На розсуд оглядової комісії була представлена виставка робіт майстрів народного мистецтва «Суцвіття талантів». А в українській світлиці розмістилися роботи Юлії Полонської, яка залишила по собі світлу пам'ять та чудові роботи.

Приємно, що працівники Будинку культури не залишають осторонь і представників національних меншин. І хоча болгари складають незначний відсоток від

основного населення сільської ради, їхню культуру тут все ж таки підтримують. До участі в колективах художньої самодіяльності залучаються представники нацменшини, виконуються болгарські пісні, готуються їхні національні страви. На нинішньому святі всіх пригощали традиційною болгарською смачною стравою із гарною назвою – «Міліна».

Домашня атмосфера, яку задали ведучі Тетяна Турасова та Валентина Соколова, доброзичливі глядачі, яскраві виступи аматорів створили справжнє свято творчості та натхнення. Щирі оплески лунали в адресу вокального ансамблю (акомпаніатор – Валентина

Третьякова). Задушевні пісні присутнім дарували молоді таланти Дмитро Турасов, Владислав Цвітанийський, Віталій Швець, Дарина Засипко, Даша Нестеренко, Саша і Наташа Братішко, Альона Лобода, Альона Соколова, Дарія Турасова, Юлія Цвітанийська, Настя та Ігор Мунтянови, Настя Огилько, Олена і Світлана Власови. Свій талант цікаво представили Лідія Кравченко, Тетяна Вічева, Тетяна Турасова, Валентина Соколова, Наталія та Микола Кір'янови, Андрій Турасов, Тетяна Фіркова.

Огляд показав, що народна творчість розвивається і збагачується новими талантами. Ми безмежно вдячні керівникам колективів, які гідно представили свій вклад, свою творчу роботу. Попереду – нові теми, твори, цілі та різноманітні шляхи їх реалізації. Головна ж задача – розвивати творчі здібності, зберігати народні традиції, приносити людям радість, виховувати любов до себе, до оточуючих, до рідної країни.

ПОНЕДІЛОК, 25.7



06:00, 07:00, 08:00, 13:00, 18:30, 21:00 Новини
06:15, 07:15, 08:15 Спорт
06:20, 07:20 АгроЕра
06:30, 07:50, 08:25 Смакота
06:35, 23:25 Золотий гусак
07:30 Ера будівництва
07:35, 23:50 На слуху
08:30 Паспортний сервіс
08:45, 00:20 Телемагазин
09:00 Вічне
09:15 Перша студія
10:15 Серіал "Таксі"
11:00 Д/ф «Клінтон»
13:30 Казки Лірника Сашка
13:45 М/с «Друзі янголів»
14:15 Суспільний університет
15:00 Д/ф «Бій за гору Маківка»
17:00 Вікно в Америку
17:30 Орегонський путівник
18:15 Новини. Світ
18:55 Про головне
19:30 РЕ: ФОРМА
20:00 Перша шпальта
20:30 Д/ф «Повернення». «Німець»
21:50 Подорожні
22:45 З перших вуст
23:00 Підсумки



06:00, 21:40 Час-Time
06:15, 08:55, 10:55, 17:55 Погода в світі
06:20, 10:46 Огляд преси
06:25, 18:45 Місцевий час
06:35, 17:45 Час громади
06:43, 08:20, 21:25, 00:15 Бізнес-час
06:45 Клуб LIFE
06:55 Ранок із Біблією
07:00, 07:30, 08:00, 08:30, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 21:00, 22:00, 23:00, 00:00 Час новин
07:10, 07:32, 08:10, 08:25, 08:35 Інформаційний ранок на 5 каналі
07:25, 09:30, 13:55, 16:55, 00:25 Погода на курортах
07:55, 12:25, 14:25, 15:55, 18:55, 23:55 Погода в Україні
10:10, 10:32, 11:10, 11:32,

ВІВТОРОК, 26.7



06:00, 07:00, 08:00, 13:00, 18:30, 21:00 Новини
06:10, 07:10, 08:10 Ера бізнесу
06:15, 07:15, 08:15 Спорт
06:20, 07:20 АгроЕра
06:30, 07:50, 08:25 Смакота
06:35, 23:25 Золотий гусак
07:30, 23:50 На слуху
08:30 Паспорт.Уа
08:45, 00:20 Телемагазин
09:00 Вічне
09:15, 18:55 Про головне
09:45 Уряд на зв'язку з громадянами
10:15 Серіал "Таксі"
11:05 Д/ф «Клінтон»
13:30 Казки Лірника Сашка
13:40 М/с "Друзі янголів"
13:55 Хто в домі хазяїн?
14:15 Суспільний університет
15:05 Фольк-music
16:15 Подорожні
17:10 Мистецький пульс Америки
18:15 Новини. Світ
19:40 Серіал "Травма"
20:30 Наші гроші
21:50 Війна і мир
22:30 Класики світової літератури
23:00 Підсумки



06:00, 21:40 Час-Time
06:15, 08:55, 10:55, 17:55 Погода в світі
06:20, 10:46 Огляд преси
06:25, 18:45 Місцевий час
06:35, 17:45 Час громади
06:43, 08:20, 21:25, 00:15 Бізнес-час
06:45 Клуб LFE
06:55 Ранок із Біблією
07:00, 07:30, 08:00, 08:30, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 22:00, 23:00 Час новин
07:10, 07:32, 08:10, 08:25, 08:35 Інформаційний ранок на 5 каналі
07:25, 09:30, 13:55, 16:55, 00:25 Погода на курортах
07:55, 12:25, 14:25, 15:55, 18:55, 23:55 Погода в Україні
10:10, 10:32, 11:10, 11:32,

12:32 Наживо: прес-конференція щодо ситуації у зоні АТО
10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 23:30, 00:30 Час: важливо
13:15, 14:10 День
15:15, 16:15, 17:12, 18:15 Україна — понад усе! (телемарафон)
20:00, 00:32 Час. Підсумки дня
22:15 Стоп корупції!
23:32 Кордон держави



06:05 «Битва салонів»
07:00, 08:00 «Найкращий ресторан з Русланом Сенічкіним»
09:00, 19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:45 «Чотири весілля 5»
11:00 «Міняю жінку — 2»
12:15, 12:50 «Сліпа»
13:15, 14:10 «Сімейні мелодрами — 6»
15:10, 16:10 «Розсміши коміка 6»
17:10 Велика історія кохання в серіалі «Величне століття. Роксолана — 4»
20:15 Тетяна Кравченко і Людмила Артем'єва у комедії «Свати — 4»
21:15 Прем'єра на «1+1». Ахтем Сейтаблаєв і Ольга Гришина в серіалі «Центральна лікарня» (kat16+)
23:10 Джейн Фонда і Ліндсі Лохан у драмі «КРУТА ДЖОДЖІЯ» (kat16+)

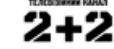


06:00 Мульти. Мультфільми
06:35 «Нове Шалене відео по-українськи»
07:40, 09:00 «Top Gear»
08:40, 10:00, 19:00, 23:00 «ДжеДА!»
11:00 «Реал-бодрит»
12:00 «Українські сенсації»
13:00 Д/п "Дембель" 4
14:00, 18:50 «Люстратор 7. 62»
14:55 "Люстратор. Спецпроект"
15:50, 23:20 «Секретні матеріали»
18:30 «Спецкор»
19:20 «Цілково таємно»
20:00 ФІЛЬМ "ЛЕГЕНДА.

12:32 Наживо: прес-конференція щодо ситуації у зоні АТО
10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 23:30, 00:00, 00:30 Час: важливо
13:15, 14:10 День
15:15, 16:15, 17:12, 18:15 Україна — понад усе! (телемарафон)
20:00, 00:32 Час. Підсумки дня
22:15 Стоп корупції!
23:32 Хроніка дня



06:05 "Битва салонів"
07:00, 08:00 «Найкращий ресторан з Русланом Сенічкіним»
09:00, 19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:45 "Чотири весілля 5"
11:00 "Міняю жінку — 2"
12:15, 12:50 «Сліпа»
13:15, 14:10 «Сімейні мелодрами — 6»
15:10, 16:10 «Розсміши коміка 6»
17:10 Велика історія кохання в серіалі "Величне століття. Роксолана — 4"
20:15 Тетяна Кравченко і Людмила Артем'єва у комедії "Свати — 4"
21:15 Прем'єра на "1+1". Ахтем Сейтаблаєв і Ольга Гришина в серіалі "Центральна лікарня" (kat16+)
23:10 Аль Пачіно в драмі Баррі Левінсона "ПРИНИЖЕННЯ" (kat18+)



06:00 Мульти. Мультфільми
07:40, 11:20 «Облом.УА.»
08:10, 19:00, 23:00 «ДжеДА!»
08:30, 18:30 «Спецкор»
08:50 "Люстратор 7. 62"
09:00, 23:20 «Секретні матеріали»
09:20 Д/п "Помста природи"
12:15 "Відеоімба"
13:50 Серіал "Мисливці за реліквіями"
14:40 Серіал "Загублений світ"
15:35, 22:00 Серіал "Легенди"
16:30 ФІЛЬМ "СУПЕРБАТИ МАРІО"

ГРОБНИЦЯ ДРАКОНА"
22:00 Серіал "Легенди"
23:55 Д/п "Помста природи"



06:00 "Таке спортивне життя. Олег Верняєв"
06:30 "Щоденник для батьків"
07:00 "Модні історії з Оксаною Новицькою"
07:30 "Відлуння"
08:00, 15:10, 18:35, 21:30 «ПОГОДА»
09:50, 16:50 «Алло, лікарю!»
10:50, 19:50 Д/ф «Щоденники Другої світової війни»
12:15, 21:00 Чудеса природи
13:10, 17:45 Чарівні світи
14:00 НЛО: секретні архіви
15:00 «Цивілізація Incognita»
15:40, 22:10 Океан-BET
18:15 "Інстації спорту"
18:50 В гостях у Дмитра Гордона. Микола Машченко
21:40 Приборкувачі крокодилів
23:10 Тисяча днів планети
00:00 "Еротична спека" (kat18+)



06:00, 07:00, 08:00, 09:00, 15:00, 19:00 Події
06:50, 07:15, 08:15 Ранок з Україною
09:15 Зірковий шлях
11:30 Реальна містика
12:30 ФІЛЬМ "КОХАНЕЦЬ ДЛЯ ЛЮСИ"
14:30, 15:30 Серіал "Якби я була царицею"
19:45 Ток-шоу "Говорить Україна"
21:00 Серіал "Королева гри"
23:00 Події дня
23:30 ФІЛЬМ "БІБЛІОТЕКАР 3"



07:15, 16:00 «Все буде добре!»
09:15 "Зіркове життя"
12:10 ФІЛЬМ "СЕСТРОНЬКА"
14:05, 20:05 «Слідство ведуть екстрасенси»
18:00, 22:00 «Вікна-Новини»
18:30 Серіал "Коли ми вдома"
21:00 «Містичні історії-7 з Павлом Костіциним»
22:35 "Вагітна у 16"
23:50 "Доньки-матері"

18:50 "Люстратор 7.62"
19:20 "Люстратор. Спецпроект"
20:00 ФІЛЬМ "БЕРМУДСЬКІ ЦУПАЛЬЦЯ"
23:55 Серіал "МЕК 8"
00:20 Серіал "Секта"



06:00 "Таке спортивне життя. Лариса Заспа"
06:30 "Щоденник для батьків"
07:00 "Модні історії з Оксаною Новицькою"
07:30 Приборкувачі крокодилів
07:55, 15:10, 18:35, 21:30 «ПОГОДА»
09:50, 16:50 «Алло, лікарю!»
10:50, 19:50 Д/ф «Щоденники Другої світової війни»
12:15, 21:00 Чудеса природи
13:00 Чарівні світи
13:40 «Будьте здорові!»
14:00, 23:10 Тисяча днів планети
14:55 "Цивілізація Incognita"
15:40, 22:10 Океан-BET
17:45 "Соціальний статус"
18:20 Сім чудес України. Чернівці
18:50 В гостях у Дмитра Гордона. Микола Машченко
21:40 "Відлуння"
00:00 "Еротична спека" (kat18+)



06:00, 11:40 Реальна містика
07:00, 08:00, 09:00, 15:00, 19:00 Події
07:15, 08:15 Ранок з Україною
09:15 Зірковий шлях
12:40 ФІЛЬМ "АРИФМЕТИКА ПІДЛОСТІ"
14:40, 15:30 Серіал "Жіночий лікар"
19:45 Ток-шоу "Говорить Україна"
21:30 Футбол. Ліга Чемпіонів УЄФА "Шахтар" — "Янг Бойз"
23:50 Події дня
00:10 Серіал "C.S.I."



07:10, 16:00 «Все буде добре!»
09:10 "Зіркове життя"
10:10 "Вагітна у 16"
11:10 "Доньки-матері"

00:40 "Один за всіх"



06:00 Малюта-твійнята
06:50 М/с "Підлітки-мутанти черепашки-ніндзя"
07:35 М/с "Чагінгтон"
08:00 Мультмікс
10:10 М/с "Клуб Вінкс"
11:00 Серіал "Усі жінки — відьми"
13:30 Серіал "Та, що говорить з привидами"
15:20, 17:50 Серіал "Домашній арешт"
16:20, 22:00 Країна У
18:50, 19:55, 20:55 Одного разу під Полтавою
19:15, 20:20 Одного разу в Одесі
23:00 Віталка
00:00 Серіал "Світлофор"



09:00 "Кримінальні справи"
09:55, 17:25 Серіал "Детективи"
11:35 ФІЛЬМ "ПРИНЦЕСА НА БОБАХ"
13:40, 14:20, 21:30 Серіал "CSI"
14:00, 19:00, 23:15 «Свідок»
15:40, 00:40 Серіал "Гавай 5.0"
19:30 Серіал "Кулагін та партнери"
23:45 Серіал "Під куполом — 2"



06:00, 06:40, 07:40, 08:50, 10:20, 15:30 Тіві Абетка
06:20 Динолапки
06:30, 16:40 Каю
06:50, 15:40, 22:30 Улюблені мультфільми
07:50, 14:50, 21:10 Фіксики
08:20 Паровозик Тішка
09:00, 14:00, 20:00 Смішарики
09:30 Цифропузіки
09:40 Все про Розі
10:00 Мавпенятко: повторюю за мною
10:30 Пом Пом та друзі
10:50 Шафа Хлої
11:20 Лупдіду
11:40 Вулик
12:00, 17:40 Шарлотта Сунічка
12:30 Пожежна машинка Фінлі
13:00 Вусолопкіт

12:05 "Національне талант-шоу "Танцюють всі!-8"
18:00, 22:00 «Вікна-Новини»
18:30 Серіал "Коли ми вдома"
19:55 "Слідство ведуть екстрасенси"
21:00 "Містичні історії-7 з Павлом Костіциним"
22:35 "Врятуйте нашу сім'ю — 3"



06:00 Малюта-твійнята
06:50 М/с "Підлітки-мутанти черепашки-ніндзя"
07:35 М/с "Чагінгтон"
08:00 Мультмікс
10:10 М/с "Клуб Вінкс"
11:00 Серіал "Усі жінки — відьми"
13:30 Серіал "Та, що говорить з привидами"
15:20, 17:50 Серіал "Домашній арешт"
16:20, 22:00 Країна У
18:50, 19:55, 20:55 Одного разу під Полтавою
19:15, 20:20 Одного разу в Одесі
23:00 Віталка
00:00 Серіал "Світлофор"



06:15 ФІЛЬМ "ДИКЕ КОХАННЯ"
08:30 Ранковий "Свідок"
09:00 "Кримінальні справи"
09:55, 17:20 Серіал "Детективи"
11:30 "Страх у твоєму домі"
13:20, 14:20, 21:30 Серіал "CSI"
14:00, 19:00, 23:15 «Свідок»
15:20, 00:40 Серіал "Гавай 5.0"
19:30 Серіал "Кулагін та партнери"
23:45 Серіал "Під куполом — 2"



06:00, 06:40, 07:40, 08:50, 10:20, 15:30 Тіві Абетка
06:20 Динолапки
06:30, 16:40 Каю
06:50, 15:40, 22:30 Улюблені мультфільми
07:50, 14:50, 21:10 Фіксики
08:20 Паровозик Тішка
09:00, 14:00, 20:00 Смішарики

13:30, 19:00 Сонік Бум
16:20 Лалалупсі
17:10 Де ти, Флупалу?
18:10 Мадемуазель Зазі
18:30, 22:10 Бобри Злюкі
19:30 Баранчик Шон



06:00 Вражаючі кадри
06:40 Бандитська Одеса
07:20, 07:50 Дзеркало історії
08:20 Війна на виснаження
09:20 Смертельна зустріч
10:20, 10:50 Світ на долоні
11:20, 17:05 Технології іжі
12:15 Паралельний світ
13:15 Академік Корольов
14:10, 19:50 Секретні історії
15:10, 16:20 Мєралавуки
16:10, 20:45 Він і вона. Бій за життя
18:00 Далеко і ще далі
21:40 Дика Італія
22:40 Мєгамисливці
23:30 Покер
00:20 Таємниці слідства



06:10, 08:05 Kids Time
06:12 М/с "Пінгівини Мадагаскару"
08:07 М/ф "Джастін і лицарі доблесті"
10:00 ФІЛЬМ "МОЛОДІ ТАТУСИ"
11:40 ФІЛЬМ "МІСЬКІ ДІВЧАТА"
13:20, 00:00 ФІЛЬМ "ХОЛОСТЯК"
15:20 Серіал "Не народися вродливою"
19:00 Дешево і сердито
21:00 Суперінтуїція



06:30 "TOP SHOP"
07:40 "Чи знаєте ви, що..."
08:15 "Мультфільми"
09:00 Серіал "90210"
10:40 "Орел і Решка. Шопінг"
12:30 Серіал "Дикий ангел"
14:00, 20:10 «Орел і Решка»
15:00, 21:00 «Орел і Решка. Ювілейний 2»
16:00 "Три сестри"
18:15 "Звана вечеря"
19:10 "Розсміши коміка"
22:00 ФІЛЬМ «У ПОШУКАХ СКАРБІВ НІБЕЛУНГІВ»
00:20 ФІЛЬМ «У ПОШУКАХ БУРШТИНОВОЇ КІМНАТИ»

09:30 Цифропузіки
09:40 Все про Розі
10:00 Мавпенятко: повторюю за мною
10:30 Пом Пом та друзі
10:50 Шафа Хлої
11:20 Лупдіду
11:40 Вулик
12:00, 17:40 Шарлотта Сунічка
12:30 Пожежна машинка Фінлі
13:00 Вусолопкіт
13:30, 19:00 Сонік Бум
16:20 Лалалупсі
17:10 Де ти, Флупалу?
18:10 Мадемуазель Зазі
18:30, 22:10 Бобри Злюкі
19:30 Баранчик Шон



06:00 Вражаючі кадри
06:40 Бандитський Київ
07:20, 07:50 Дзеркало історії
08:20 Злочин іменем раси
09:20 Смертельна зустріч
10:20 Вісники богів
11:20, 17:05 Технології іжі
12:15 Паралельний світ
13:15 Зворотний бік Місяця
14:10, 19:50 Секретні історії
15:10 Таємниці джмелів
16:10, 20:45 Він і вона. Бій за життя
18:00 Далеко і ще далі
21:40 Пустелі: життя на межі
22:40 Мєгамисливці
23:30 Вражаюче відео
00:20 Таємниці слідства



07:05 Kids Time
07:07 Серіал "Друзі"
09:15 Серіал "Щасливі разом"
15:20 Серіал "Не народися вродливою"
19:00 Серіал "СашаТаня"
20:00 Супермодель по-українськи
21:50 Київ вдень і вночі
23:40 ФІЛЬМ "РОБІН ГУД"



06:30 "TOP SHOP"
07:40 "Чи знаєте ви, що..."
08:15 "Мультфільми"
09:00 Серіал "90210"
10:40 "Орел і Решка. Шопінг"
12:30 Серіал "Дикий ангел"
14:00, 20:10 «Орел і Решка»
15:00, 21:00 «Орел і Решка.



06:30 Телеторгівля
07:30, 14:00 Неймовірні історії кохання
08:20 "Мультфільми"
10:15, 14:50 Дім на заздрість усім
11:05, 17:15, 19:00 Квартирне питання
13:05, 22:40 Практична магія
15:40, 20:00 Удачний проект
16:20, 20:55 Дачна відповідь
18:10 Гардероб навиліт
23:30 Таємниці тіла
00:20 Без жертв



07:00, 20:20 Хіти Non-Stop
19:20 Главний хит-парад



06:50 Факти тижня з Оксаною Соколовою
08:45 Факти. Ранок
09:15 Надзвичайні новини. Підсумки з Костянтином Стогнієм
09:45 "МИСЛИВЦІ ЗА ПРИВИДАМИ". Художній фільм (kat16+)
11:50, 13:20 «МИСЛИВЦІ ЗА ПРИВИДАМИ-2».
Художній фільм (kat16+)
12:45, 15:45 Факти. День
14:25, 16:20 «ДЕВ'ЯТЬ ЯРДІВ». Художній фільм (kat16+)
16:45 "КУР'ЄР". Художній фільм (kat16+)
18:45, 21:05 Факти. Вечір
19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
20:20 Більше, ніж правда. Прем'єра
21:25 Серіал "Ніконов і Ко"
22:25 Серіал "Відділ 44"
23:25 "ТИПУ КРУТІ ЛЯГАВІ". Художній фільм (kat16+)



06:15 "Мультфільм"
07:00, 07:30, 08:00, 08:30, 09:00, 12:00, 14:00, 17:40 Новини
07:15, 07:35, 08:10, 08:35 «Ранок з ІНТЕРом»
09:20, 12:25 Серіал "Все повернеться"
13:20, 14:20 «Судові справи»
14:30 "Сімейний суд"

Ювілейний 2»
16:00 "Три сестри"
18:15 "Звана вечеря"
19:10 "Розсміши коміка"
22:00 "КВК на БІС"
23:00 Серіал "Доктор Хаус"



06:30 Телеторгівля
07:30, 14:00 Неймовірні історії кохання
08:15 "Мультфільми"
10:10, 14:50 Дім на заздрість усім
11:00, 17:15, 19:00 Квартирне питання
12:00, 18:10 Гардероб навиліт
13:00, 22:40 Практична магія
15:40, 20:00 Удачний проект
16:20, 20:50 Дачна відповідь
23:30 Таємниці тіла
00:20 Без жертв



07:00, 20:20 Хіти Non-Stop
19:20 Главний хит-парад



06:30 Ранок у великому місті
08:45 Факти. Ранок
09:15, 19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
10:10 Серіал "Сонька Золота Ручка"
11:55, 13:20 «СОЛДАТ». Художній фільм (kat16+)
12:45, 15:45 Факти. День
14:30, 22:25 Серіал "Відділ 44"
15:25, 16:20, 21:25 Серіал "Ніконов і Ко"
16:55 Серіал "Нічні ластівки"
18:45, 21:05 Факти. Вечір
20:20 Громадянська оборона
23:25 "СПЕЦІАЛІСТ". Художній фільм (kat16+)



06:25 "Мультфільм"
07:00, 07:30, 08:00, 08:30, 09:00, 12:00, 14:00, 16:00, 17:40 Новини
07:15, 07:35, 08:10, 08:35 «Ранок з ІНТЕРом»
09:20, 20:40 Серіал "Двадцять років без кохання"
11:10, 12:25 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
13:35, 14:20 «Судові справи»

15:15 "Жди меня"
18:05, 19:00 Ток-шоу «Стосується кожного»
20:00 "Подорожні"
20:40 Серіал "Двадцять років без кохання"
22:30 Серіал "Територія краси"



СЕРЕДА, 27.7



06:00, 07:00, 08:00, 13:00, 18:30, 21:00 Новини
06:15, 07:15, 08:15 Спорт
06:20, 07:20 АгроЕра
06:30, 07:50, 08:25 Смакота
06:35, 23:25 Золотий гусак
07:30 Ера будівництва
07:35, 23:50 На слуху
08:30 Паспорт.Уа
08:45, 00:20 Телемагазин
09:00 Вінце
09:15, 18:55 Про головне
09:45 Наші гроші
10:15 **Серіал "Таксі"**
11:00 Засідання Кабінету Міністрів України
13:30 Казки Лірика Сашка
13:45 М/с "Друзі янголів"
14:00 Школа Мері Поплінс
14:15 Суспільний університет
15:00 "Одеса-класик представляє..."
Концертна програма
16:20 Д/ф "Ловець слів"
17:15 Д/с "Середземномор'я"
18:15 Новини. Світ
19:25 **Серіал "Травма"**
21:50 Слідство. Інфо
22:40 Мегалот
22:45 3 перших вуст
23:00 Підсумки



06:00, 21:40 Час-Time
06:15, 08:55, 10:55, 17:55
Погода в світі
06:20, 10:46 Огляд преси
06:25, 18:45 Місцевий час
06:35, 17:45 Час громади
06:43, 08:20, 21:25, 00:15
Бізнес-час
06:45 Клуб LFE
06:55 Ранок із Біблією
07:00, 07:30, 08:00, 08:30,
09:00, 10:00, 11:00,
12:00, 13:00, 14:00,
15:00, 16:00, 17:00,
18:00, 19:00, 22:00,
23:00 Час новин
07:10, 07:32, 08:10, 08:25,
08:35 Інформаційний
ранок на 5 каналі
07:25, 09:30, 13:55,
16:55, 00:25 Погода
на курортах
07:55, 12:25, 14:25, 15:55,
18:55, 23:25 Погода
в Україні
10:10, 10:32, 11:10, 11:32,

ЧЕТВЕР, 28.7



06:00, 07:00, 08:00, 13:00,
18:30, 21:00 Новини
06:10, 07:10, 08:10 Ера
бізнесу
06:15, 07:15, 08:15 Спорт
06:20, 07:20 АгроЕра
06:30, 07:50, 08:25 Смакота
06:35, 23:25 Золотий гусак
07:30, 23:50 На слуху
08:30 Паспорт.Уа
08:45, 00:20 Телемагазин
09:00 Урочисте
Богослужіння зі Свято-
Володимирського
кафедрального
собору на свято
Св. Володимира
Великого
12:10 Слідство. Інфо
13:30 Казки Лірика Сашка
13:45 М/с "Друзі янголів"
13:55 Як це?
14:15 Суспільний університет
15:00 Спогади
15:35 Надвечір'я. Долі
16:35 Світло
17:15 Д/с "Середземномор'я"
18:15 Новини. Світ
18:55 Про головне
19:20 **Серіал "Травма"**
21:50 "Схеми" з Наталією
Седельською
22:25 Класики світової
літератури
22:40 3 перших вуст
23:00 Підсумки



06:00, 21:40 Час-Time
06:15, 08:55, 10:55, 17:55
Погода в світі
06:20, 10:46 Огляд преси
06:25, 18:45 Місцевий час
06:35, 17:45 Час громади
06:43, 08:20, 21:25, 00:15
Бізнес-час
06:45 Клуб LFE
06:55 Ранок із Біблією
07:00, 07:30, 08:00, 08:30,
09:00, 10:00, 11:00,
12:00, 13:00, 14:00,
15:00, 16:00, 17:00,
18:00, 19:00, 22:00,
23:00 Час новин
07:10, 07:32, 08:10, 08:25,
08:35 Інформаційний
ранок на 5 каналі
07:25, 09:30, 13:55,
16:55, 00:25 Погода
на курортах

12:32 Наживо: прес-
конференція щодо
ситуації у зоні АТО
10:30, 11:30, 12:30, 13:30,
14:30, 23:30, 00:00,
00:30 Час: важливо
13:15, 14:10 День
15:15, 16:15, 17:12, 18:15
Україна — понад усе!
(телемарафон)
20:00, 00:32 Час. Підсумки дня
22:15 Особливий погляд
23:32 Хроніка дня



06:05 "Битва салонів"
07:00, 08:00 «Найкращий
ресторан з Русланом
Сенічкіним»
09:00, 19:30, 00:45 ТСН:
«Телевізійна служба
новин»
09:45 "Чотири весілля 5"
11:00 "Міняю жінку — 2"
12:15, 12:50 «Сліпа»
13:15, 14:10 «Сімейні
мелодрами — 6»
15:10, 16:10 «Розсміши
коміка 6»
17:10 Велика історія кохання
в серіалі "Величне
століття. Роксолана — 4"
20:15 Тетяна Кравченко
і Людмила Артем'єва
у комедії "Свати — 4"
21:15 Прем'єра на "1+1".
Ахтем Сейтаблаєв
і Ольга Гришина в серіалі
"Центральна лікарня"
(кат16+)
23:10 Кейт Вінслет у фільмі
Романа Поланскі "РІЗНЯ"
(кат16+)



06:00 Мульти. Мультфільми
06:35 "Нове Шалене відео по-
українськи"
07:35, 12:10 «Облом. UA.»
08:10, 19:00, 23:00 «ДжеДА!»
08:30, 18:30 «Спецкор»
08:50, 18:50 «Люстратор 7.62»
09:00, 23:20 «Секретні
матеріали»
09:20 Д/п "Підземні міста. Лас-
Вегас"
10:15 Д/п "Підземні міста.
Ефіопія"
11:10 "6 кадрів"
12:45 "Відеобімба"
13:30, 23:55 **Серіал "МЕК 8"**
13:55 **Серіал "Мисливці
за реліквіями"**

07:55, 12:25, 14:25, 15:55,
18:55, 23:55 Погода
в Україні
10:10, 10:32, 11:10, 11:32,
12:32 Наживо: прес-
конференція щодо
ситуації у зоні АТО
10:30, 11:30, 12:30, 13:30,
14:30, 23:30, 00:00,
00:30 Час: важливо
13:15, 14:10 День
15:15, 16:15, 17:19, 18:15
Україна — понад усе!
(телемарафон)
19:50, 00:32 Час. Підсумки
дня
22:15 Акцент
23:32 Хроніка дня



06:05 "Битва салонів"
07:00, 08:00 «Найкращий
ресторан з Русланом
Сенічкіним»
09:00, 19:30 ТСН:
«Телевізійна служба
новин»
09:45 "Чотири весілля 5"
11:00 "Міняю жінку — 2"
12:15, 12:50 «Сліпа»
13:15, 14:10 «Сімейні
мелодрами — 6»
15:10, 16:10 «Розсміши
коміка 6»
17:10 Велика історія кохання
в серіалі "Величне
століття. Роксолана — 4"
20:15 Тетяна Кравченко
і Людмила Артем'єва
у комедії "Свати — 4"
21:15 Прем'єра на "1+1".
Ахтем Сейтаблаєв
і Ольга Гришина в серіалі
"Центральна лікарня"
(кат16+)
23:10 Роберт Де Ніро
в трилері "МОТЕЛЬ"
(кат18+)



06:00 Мульти. Мультфільми
06:35 "Нове Шалене відео по-
українськи"
07:35, 12:10 «Облом. UA.»
08:10, 19:00, 23:00 «ДжеДА!»
08:30, 18:30 «Спецкор»
08:50, 18:50 «Люстратор
7.62»
09:00, 19:20, 23:20 «Секретні
матеріали»
09:20 Д/п "Підземні міста.
Лондон"
10:15 Д/п "Підземні міста.

14:45 **Серіал "Загублений
світ"**
15:40, 22:00 **Серіал
"Легенди"**
16:35 **ФІЛЬМ "ВОГНЯНА
ПАСТКА"**
19:20 "Люстратор 7, 62"
20:00 **ФІЛЬМ
"АМЕРИКАНСЬКІ
ДРАКОНИ"**
00:20 **Серіал "Секта"**



06:00 "Таке спортивне життя.
Роман Гонтюк"
06:30 "Щоденник для батьків"
07:00 "Модні історії з Оксаною
Новицькою"
07:30 "Відлуння"
08:00, 15:10, 18:35, 21:30
«ПОГОДА»
09:50, 16:50 «Алло, лікарю!»
10:50, 19:50 Д/ф «Щоденники
Другої світової війни»
12:15, 21:00 Чудеса природи
13:00 "Соціальний статус"
14:00, 23:10 Тисяча днів
планети
14:55 "Цивілізація Incognita"
15:40, 22:10 Природа сьогодні
17:45 Чарівні світи
18:15 Сім чудес України.
Алупка
18:50 В гостях у Дмитра
Гордона. Микола
Мащенко
21:40 Глобал — 3000
00:00 "Натхнення"
00:10 "Еротична спека"
(кат18+)



06:00, 11:40 Реальна містика
07:00, 08:00, 09:00, 15:00,
19:00 Події
07:15, 08:15 Ранок з Україною
09:15 Зірковий шлях
12:40, 21:00 **Серіал
"Королева гри"**
14:40, 15:30 **Серіал "Жіночий
лікар"**
19:45 Ток-шоу "Говорить
Україна"
23:00 Події дня
23:30 **Серіал "C.S.I."**

06:40, 16:00 «Все буде
добре!»
08:40 "Національне талант-шоу
"Танцюють всі!-8"

Західна Європа"
11:10 "6 кадрів"
12:45 "Відеобімба"
13:35, 23:55 **Серіал "МЕК 8"**
14:00 **Серіал "Мисливці
за реліквіями"**
14:50 **Серіал "Загублений
світ"**
15:45, 22:00 **Серіал
"Легенди"**
16:40 **ФІЛЬМ
"АМЕРИКАНСЬКІ
ДРАКОНИ"**
20:00 **ФІЛЬМ "ФАКТОР 8"**
00:20 **Серіал "Секта"**



06:00, 11:40 Реальна містика
07:00, 08:00, 09:00, 15:00,
19:00 Події
07:15, 08:15 Ранок з Україною
09:15 Зірковий шлях
12:40, 21:00 **Серіал
"Королева гри"**
14:40, 15:30 **Серіал
"Жіночий лікар"**
19:45 Ток-шоу "Говорить
Україна"
23:00 Події дня
23:30 **Серіал "C.S.I."**



07:00, 16:00 «Все буде
добре!»
09:00 "Врятуйте нашу сім'ю —
3"

18:00, 22:00 «Вікна-Новини»
18:30 **Серіал "Коли ми
вдома"**
20:05 "Слідство ведуть
екстрасенси"
21:00 "Містичні історії-5
з Павлом Костіциним"
22:35 "Давай поговоримо про
секс 2"
00:30 "Один за всіх"



06:00 Малюта-твінята
06:50 М/с "Підлітки-мутанти
черепашки-ніндзя"
07:35 М/с "Чагінгтон"
08:00 Мультик
10:10 М/с "Клуб Вінкс"
11:00 **Серіал "Усі жінки —
вільні"**
13:30 **Серіал "Та, що
говорить з привидами"**
15:20, 17:50 **Серіал
"Домашній арешт"**
16:20, 22:00 Країна У
18:50, 19:55, 20:55 Одного
разу під Полтавою
19:15, 20:20 Одного разу
в Одесі
23:00 Віталка
00:00 **Серіал "Світлофор"**



06:55 **ФІЛЬМ "НЕБЕЗПЕЧНІ
ГАСТРОЛІ"**
08:30 Ранковий "Свідок"
09:00 "Кримінальні справи"
09:55, 17:20 **Серіал
"Детективи"**
11:30 "Страх у твоєму домі"
13:20, 14:20, 21:30 **Серіал
"CSI"**
14:00, 19:00, 23:15 «Свідок»
15:20, 00:40 **Серіал "Гаваї
5.0"**
19:30 **Серіал "Кулагін
та партнери"**
23:45 **Серіал "Під куполом —
2"**

06:00, 06:40, 07:40, 08:50,
10:20, 15:30 ТiVi Абетка
06:20 Динолапки
06:30, 16:40 Каю
06:50, 15:40, 22:30 Улюблені
мультфільми
07:50, 14:50, 21:10 Фіксики
08:20 Паровозик Тішка
09:00, 14:00, 20:00
Смішарики



06:00 Малюта-твінята
06:50 М/с "Підлітки-мутанти
черепашки-ніндзя"
07:35 М/с "Чагінгтон"
08:00 Мультик з Лунтиком
10:10 М/с "Клуб Вінкс"
11:00 **Серіал "Усі жінки —
вільні"**
13:30 **Серіал "Та, що
говорить з привидами"**
15:20, 17:50 **Серіал
"Домашній арешт"**
16:20, 22:00 Країна У
18:50, 19:55, 20:55 Одного
разу під Полтавою
19:15, 20:20 Одного разу
в Одесі
23:00 Віталка
00:00 **Серіал "Світлофор"**

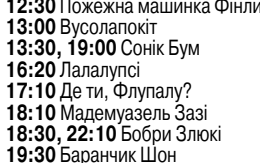


06:50 **ФІЛЬМ "ВІРНИСТЬ"**
08:30 Ранковий "Свідок"
09:00 "Кримінальні справи"
09:55, 17:20 **Серіал
"Детективи"**
11:30 "Страх у твоєму домі"
13:20, 14:20, 21:30 **Серіал
"CSI"**
14:00, 19:00, 23:15 «Свідок»
15:20, 00:40 **Серіал "Гаваї
5.0"**
19:30 **Серіал "Кулагін
та партнери"**
23:45 **Серіал "Під куполом —
2"**



06:00, 06:40, 07:40, 08:50,
10:20, 15:30 ТiVi Абетка
06:20 Динолапки
06:30, 16:40 Каю
06:50, 15:40, 22:30 Улюблені
мультфільми
07:50, 14:50, 21:10 Фіксики
08:20 Паровозик Тішка
09:00, 14:00, 20:00
Смішарики
09:30 Цифропузіки

09:30 Цифропузіки
09:40 Все про Розі
10:00 Мавпенятко: повторюй
за мною
10:30 Пом Пом та друзі
10:50 Шафа Хлої
11:20 Лупдіду
11:40 Вулик
12:00, 17:40 Шарлотта
Сунічка



12:30 Пожежна машинка Фінли
13:00 Вусолапокіт
13:30, 19:00 Сонік Бум
16:20 Лалалупсі
17:10 Де ти, Флупалу?
18:10 Мадемуазель Зазі
18:30, 22:10 Бобри Злюкі
19:30 Баранчик Шон
06:00 Вражаючі кадри
06:40 Бандитська Одеса
07:20 Дзеркало історії
08:20 Треблінка: машина
смерті
09:20 Смертельна зустріч
10:20 Річкові пригоди
11:20, 17:05 Технології іжі
12:15 Паралельний світ
13:15 Прокляття скіфських
курганів
14:10, 19:50 Секретні історії
15:10, 22:40 Мегамисливці
16:10 Останні племена
18:00 Далеко і ще далі
20:45 Він і вона. Бій за життя
21:40 Пустелі: життя на межі
23:30 Вражаюче відео
00:20 Таємниці слідства



06:05, 07:20 Kids Time
06:07 М/с "Пінгвіни
Мадагаскару"
07:25 **Серіал "Друзі"**
09:50 **Серіал "Щасливі
разом"**
15:20 **Серіал "Не народися
вродливою"**
19:00 **Серіал "СашаТаня"**
20:00 Супермодель по-
українськи
22:00 Київ вдень і вночі
23:45 **ФІЛЬМ "ОЛЕКСАНДР"**

09:40 Все про Розі
10:00 Мавпенятко: повторюй
за мною
10:30 Пом Пом та друзі
10:50 Шафа Хлої
11:20 Лупдіду
11:40 Вулик
12:00, 17:40 Шарлотта
Сунічка
12:30 Пожежна машинка
Фінли
13:00 Вусолапокіт
13:30, 19:00 Сонік Бум
16:20 Лалалупсі
17:10 Де ти, Флупалу?
18:10 Мадемуазель Зазі
18:30, 22:10 Бобри Злюкі
19:30 Баранчик Шон



06:00 Вражаючі кадри
06:40 Бандитський Київ
07:20 Дзеркало історії
08:20 Цісар і війна
09:20 Смертельна зустріч
10:20 Світ на долоні
11:20, 17:05 Технології іжі
12:15 Паралельний світ
13:15 Шосте відчуття
14:10, 19:50 Секретні історії
15:10 Мегамисливці
16:10, 20:45 Він і вона. Бій
за життя
18:00 Далеко і ще далі
21:40 Пустелі: життя на межі
22:40 Мегапаузи
23:30 Вражаюче відео
00:20 Таємниці слідства



06:00, 07:05 Kids Time
06:02 М/с "Пінгвіни
Мадагаскару"
07:07 **Серіал "Друзі"**
09:20 **Серіал "Щасливі
разом"**
15:20 **Серіал "Не народися
вродливою"**
19:00 **Серіал "СашаТаня"**
20:00 Супермодель по-
українськи
21:45 Київ вдень і вночі
23:15 **ФІЛЬМ "МІСЬКІ
ДІВЧАТА"**



06:30 "TOP SHOP"
07:40 "Чи знаєте ви, що..."
08:15 "Мультфільми"
09:00, 00:45 **Серіал "90210"**
10:40 "Орел і Решка. Шопінг"
12:30 **Серіал "Дикий ангел"**

12:30 **Серіал "Дикий ангел"**
14:00, 20:10 «Орел і Решка»
15:00, 21:00 «Орел і Решка.
Ювілейний 2»
16:00 "Три сестри"
18:15 "Звана вечера"
19:10 "Розсміши коміка"
22:00 "КВК на БІС"
23:00 **Серіал "Доктор Хаус"**



06:30 Телеторгівля
07:30, 14:00 Неймовірні історії
кохання
08:15 "Мультфільми"
10:10, 14:50 Дім на заздрість
усім
11:00, 17:15, 19:00
Квартирне питання
12:00, 18:05 Гардероб навиліт
13:00, 22:40 Практична магія
15:40, 20:00 Удачний проект
16:20, 20:50 Дачна відповідь
23:30 Таємниці тіла
00:20 Без жертв



07:00, 20:20 Хіти Non-Stop
19:20 Головний хит-парад



06:30 Ранок у великому місті
08:45 Факти. Ранок
09:15, 19:20 Надзвичайні
новини з Костянтином
Стогінем
10:00, 16:55 **Серіал "Нічні
ластівки"**
11:50, 13:20 «СПЕЦІАЛІСТ».
Художній фільм (кат16+)
12:45, 15:45 Факти. День
14:35, 22:25 **Серіал "Відділ
44"**
15:35, 16:20, 21:25 **Серіал
"Ніконов і Ко"**
18:45, 21:05 Факти. Вечір
20:20 Секретний фронт
23:20 "НАЙМАНІ УБИВЦІ".
Художній фільм (кат16+)



06:30 "Мультфільм"
07:00, 07:30, 08:00, 08:30,
09:00, 12:00, 16:00,
17:40 Новини
07:15, 07:35, 08:10, 08:35
«Ранок з ІНТЕРОм»
09:20, 20:40 **Серіал
"Двадцять років без
кохання"**
11:10, 12:25 «Слідство вели...

14:00, 20:10 «Орел і Решка»
15:00, 21:00 «Орел і Решка.
Ювілейний 2»
16:00 "Три сестри"
18:15 "Звана вечера"
19:10 "Розсміши коміка"
22:00 "КВК на БІС"
23:00 **Серіал "Доктор Хаус"**



06:30 Телеторгівля
07:30, 14:00 Неймовірні
історії кохання
08:15 "Мультфільми"
10:10, 14:50 Дім на заздрість
усім
11:00, 17:20, 19:00
Квартирне питання
12:00, 18:10 Гардероб навиліт
13:00, 22:40 Практична магія
15:40, 20:00 Удачний проект
16:20, 20:50 Дачна відповідь
23:30 Таємниці тіла
00:20 Без жертв



07:00, 20:20 Хіти Non-Stop
19:20 Головний хит-парад



06:30 Ранок у великому місті
08:45 Факти. Ранок
09:15, 19:20 Надзвичайні
новини з Костянтином
Стогінем
09:45, 16:55 **Серіал "Нічні
ластівки"**
11:30, 13:20 «НАЙМАНІ
УБИВЦІ». Художній
фільм (кат16+)
12:45, 15:45 Факти. День
14:35, 22:30 **Серіал "Відділ
44"**
15:35, 16:20, 21:30 **Серіал
"Ніконов і Ко"**
18:45, 21:10 Факти. Вечір
20:20 Інсайдер
23:25 "РУЙНІВНИК". Художній
фільм (кат16+)



06:30 "Мультфільм"
07:00, 07:30, 08:00, 08:30,
12:00, 14:00, 16:00,
17:40 Новини
07:15, 07:35, 08:10, 08:35
«Ранок з ІНТЕРОм»
09:00 "Літургія в Києво-
Печерській Лаврі"
11:00, 20:40 **Серіал
"Двадцять років без**

з Леонідом Каневським»
12:40, 15:00, 1

П'ЯТНИЦЯ, 29.7



06:00, 07:00, 08:00, 13:00, 18:30, 21:00 Новини
06:15, 07:15, 08:15 Спорт
06:20, 07:20 АгроЕра
06:30, 07:50, 08:25 Смакота
06:35, 23:25 Золотий гусак
07:30 Ера будівництва
07:35, 23:50 На слуху
08:30 Територія закону
08:35 Паспорт.Уа
08:45, 00:20 Телемагазин
09:00 Вічне
09:15, 18:55 Про головне
09:45 РЕ: ФОРМА
10:15 Серіал "Таксі"
10:55 Вікно в Америку
11:20 Війна і мир
12:05 Д/ф "Повернення". "Німець"
12:25 "Схеми" з Наталією Седлецькою
13:30 Казки Лірника Сашка
13:45 М/с "Друзі янголів"
13:55 Хочу бути
14:15 Суспільний університет
15:00 Театральні сезони
15:35 Віра. Надія. Любов
16:35 Гра долі
17:15 Д/с "Середземномор'я"
18:15 Новини. Світ
19:40 Серіал "Травма"
20:30 ФІЛЬМ "ДОРОГА"
21:50 Перша студія
22:40 З перших вуст
23:00 Підсумки



06:00, 21:40 Час-Тайм
06:15, 08:55, 10:55, 11:55, 17:55, 22:50, 23:25
Погода в світі
06:20, 10:50 Огляд преси
06:25, 18:45 Місцевий час
06:35, 17:45 Час громади
06:43, 08:20, 21:25, 00:15
Бізнес-час
06:45 Клуб LIFE
06:55 Ранок із Біблією
07:00, 07:30, 08:00, 08:30, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 21:00, 22:00, 23:00 Час новин
07:10, 07:32, 08:10, 08:25, 08:35 Інформаційний ранок на 5 каналі
07:25, 09:30, 13:55,

СУБОТА, 30.7



06:00 Підсумки
06:20 У просторі буття
06:55, 00:20 Телемагазин
07:05 АгроЕра. Підсумки
07:15 Шеф-кухар країни
08:10 Смакота
08:35, 23:40 Золотий гусак
09:00 Мистецький пульс Америки
09:35 Як це?
09:55 Хто в домі хазяїн?
10:20 Хочу бути
10:40 Школа Мері Поппінс
10:55 Казки Лірника Сашка
11:30 М/с "Друзі янголів"
12:25 Д/ф "Голівуд над Дніпром"
14:30 "Коронація слова-2016". Церемонія нагородження
15:15 Чоловічий клуб. Спорт
16:20 Чоловічий клуб
17:00 Серіал "Травма"
20:30 На пам'ять
21:00 Новини
21:30 Дорога до Ріо-2016 г.
22:00 ФІЛЬМ "БОРОДА"
22:40 Мегалот
22:45 Альтернативна музика
23:00 Територія закону
23:20 Вперед на Олімп!



06:00 Час-тайм
06:25, 08:55, 10:55, 11:55, 17:55 Погода в світі
06:30, 07:30, 08:30, 09:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30, 18:30, 21:30, 22:30, 23:30, 00:30 Час: важливо
06:32, 09:10 Хроніка тижня
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 22:00, 00:00 Час новин
07:10, 08:10, 09:25, 13:55, 16:55, 00:55 Погода на курортах
07:32 Суперкнига
07:50, 08:20, 22:15, 00:15 Бізнес-час
07:55, 12:55, 14:55, 15:55, 18:50, 23:55 Погода в Україні

16:55, 00:25 Погода на курортах
07:55, 12:25, 14:25, 15:55, 18:55, 23:50 Погода в Україні
10:10, 10:32, 11:10, 11:32, 12:32 Наживо: прес-конференція щодо ситуації у зоні АТО
10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 00:00, 00:30 Час: важливо
13:15, 14:10 День
15:15, 16:15, 16:32, 17:12, 18:15 Україна — понад усе! (телемарафон)
16:40 Мотор
19:50, 00:32 Час. Підсумки дня
22:15 Документальний проект
23:30 Хроніка дня



06:05 "Битва салонів"
07:00, 08:00 «Найкращий ресторан з Русланом Сенічкіним»
09:00, 19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:45 "Чотири весілля 5"
11:00 "Міняю жінку — 2"
12:15, 12:50 «Сліпа»
13:15, 14:10 «Сімейні мелодрами — 6»
15:10, 16:10 «Розсміши коміка б»
17:10 Велика історія кохання в серіалі "Величне століття. Роксолана — 4"
20:20 "Сватики"
20:50 Концерт "Минає день, минає ніч"
22:00 "Світське життя"
23:00 "Вечірній Київ"
00:55 ФІЛЬМ "5 ДНІВ У СЕРПНІ"



06:00 Мульти. Мультфільми
06:35 "Нове Шалене відео по-українськи"
07:35, 12:10 «Облом.УА.»
08:10, 19:00 «ДжеДА!»
08:30, 18:30 «Спецкор»
08:50, 18:50 «Люстратор 7.62»
09:00, 19:20 «Секретні матеріали»
09:20 Д/п "Підземні міста. Бельгія"
10:15 Д/п "Підземні міста. Лос-Анджелес"



08:32 Не перший погляд
09:32 Укравтоконтинент
10:10 Модне здоров'я
10:40 Автопілот-новини
11:05 П'ятий поверх
11:32 Майстри ремонту
12:15 Сімейні зустрічі
12:32 Прес-конференція щодо ситуації у зоні АТО
13:10 Кіно з Я. Соколовою
13:32 Історія успіху
13:40 Сучасний фермер
14:10 Феєрія мандрів
14:32 Навчайся з нами
15:15 Час інтерв'ю
15:32 Палата
16:32 Особливий погляд
17:10 Цикл "Дзеркало історії"
18:15 Фактор безпеки
19:25, 23:32 Машина часу
20:00 Стоп корупції!
20:25, 00:17 Рандеву з Я. Соколовою
21:00 Велика політика
21:32 Вікно в Америку
22:32 Д/ф "Останній міф"



06:00 "Шість кадрів"
06:40 Фільм Денні Бойла "МІЛЬЙОНЕР З НЕПРІВ"
09:00 "Сватики"
09:40, 19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
10:40 "Світське життя"
11:40 Прем'єра на "1+1". Ахтем Сейтаблаєв і Ольга Гришина в серіалі "Центральна лікарня" (kat16+)
16:35, 21:15 «Вечірній квартал»
18:30 "Розсміши коміка б"
20:15 "Українські сенсації"
23:10 Джонні Делп у фільмі Тіма Бертона "ЕДВАРД РУКИ-НОЖИЦІ"



06:00 Мульти. Мультфільми
06:40 "Маски-шоу"
07:50 "Нове Шалене відео по-українськи"
08:25 "Облом.УА."
10:10 "Вайпаут"
12:00 "Тор Gear"
15:00 ФІЛЬМ "ПРИХОВАНА ЗАГРОЗА"
16:50 2 тур ЧУ з футболу

11:10 "6 кадрів"
12:45 "Відеоімба"
13:30, 23:45 Серіал "МЕК 8"
13:55 Серіал "Мисливці за реліквіями"
14:45 Серіал "Загублений світ"
15:40 Серіал "Легенди"
16:35 ФІЛЬМ "ФАКТОР 8"
20:00 ФІЛЬМ "ПРИХОВАНА ЗАГРОЗА"
22:00 ФІЛЬМ "2012"
00:10 Серіал "Секта"



06:00 "Таке спортивне життя. Ілля Кваша"
06:25 "Щоденник для батьків"
06:50 "Модні історії з Оксаною Новицькою"
07:20 "Будьте здорові!"
07:30 "Відлуння"
08:00, 15:10, 18:35, 21:30 «ПОГОДА»
09:50, 16:50 «Алло, лікарю!»
10:50, 19:50 Д/ф «Щоденники Другої світової війни»
12:15, 21:00 Чудеса природи
13:10, 17:45 Чарівні світи
14:00, 23:10 Тисяча днів планети
14:55 "Цивілізація Incognita"
15:40, 22:10 Природа сьогодні
18:15 Сім чудес України. Дубно
18:50 В гостях у Дмитра Гордона. Діна Рубіна
21:40 Відлуння
00:00 "Еротична спека" (kat18+)



06:00, 11:40 Реальна містика
07:00, 08:00, 09:00, 15:00, 19:00 Події
07:15, 08:15 Ранок з Україною
09:15 Зірковий шлях
12:40, 21:00 Серіал "Королева гри"
14:40, 15:30 Серіал "Жіночий лікар"
19:45 Ток-шоу "Говорить Україна"
23:00 Події дня
23:30 Серіал "С.С.I."



07:25 ФІЛЬМ "ПОДАРУНОК ДОЛІ"
18:00, 22:00 «Вікна-Новини»
18:30, 00:50 Серіал "Коли

"Волинь" — "Олімпік"
19:20 2 тур ЧУ з футболу
"Чорноморець" — "Шахтар"
21:25 ФІЛЬМ "ЗАРУЧНИК"
23:35 ФІЛЬМ "АФГАНСЬКІ ЛИЦЯРІ"



07:55, 15:00, 18:45 «ПОГОДА»
09:50, 18:50 Д/ф «Щоденники Другої світової війни»
11:00 "Шеф-кухар країни" з Михайлом Поплавським
11:50 ФІЛЬМ "ЧЕРНИЦІ В БІГАХ"
14:10 Сім природних чудес України. Шацькі озера
15:10 Чарівні світи
15:40 Тисяча днів планети
16:30 Концерт "Весна прийшла"
20:00 Жовтий янгол. Вечір пам'яті Олександра Вертинського циклу "Видатні кияни"
22:30 ФІЛЬМ "ТАЄМНИЧИЙ ПОЇЗД"
00:40 "Вихідний, після опівночі"



07:00, 15:00, 19:00 Події
07:10 Зірковий шлях
09:15 ФІЛЬМ "НЕБЕСНИЙ ТИХОХІД"
11:00 ФІЛЬМ "АРИФМЕТИКА ПІДЛОСТІ"
13:00, 15:20 Серіал "Випробування вірністю"
17:10, 19:40 Серіал "Князівна з хрущовки"
21:50 ФІЛЬМ "ДВА КВИТКИ ДО ВЕНЕЦІЇ"
23:45 Реальна містика



08:00 "Караоке на Майдані"
09:00 "Все буде смачно!"
10:40 "Кулінарні знайомства"
13:20 ФІЛЬМ "БУДЬТЕ МОЇМ ЧОЛОВІКОМ..."
15:05 ФІЛЬМ "МИ ДИВНО ЗУСТРІЛИСЯ"
16:50 ФІЛЬМ "ДВІ ІСТОРІЇ

ми вдома"
20:10 ФІЛЬМ "МИ ДИВНО ЗУСТРІЛИСЯ"
22:35 ФІЛЬМ "ДВІ ІСТОРІЇ ПРО КОХАННЯ"



06:00 Малюта-твійнята
06:50 М/с "Підлітки-мутанти черепашки-ніндзя"
07:35 М/с "Чагінгтон"
08:00 Мультмікс
10:10 М/с "Клуб Вінкс"
11:00 Серіал "Усі жінки — відьми"
13:30 Серіал "Та, що говорить з привидами"
15:20 Серіал "Домашній арешт"
16:20 Країна У
17:50 М/с "Маша і Ведмідь"
18:30 М/ф "Астробой"
20:00 М/ф "Льодовиковий період"
21:20 ФІЛЬМ "100 МІЛЬЙОНІВ ЄВРО"
23:00 ФІЛЬМ "ЗАБІЙНІ КАНІКУЛИ"
00:30 Серіал "Світлофор"



06:50 ФІЛЬМ "ОЧІКУВАННЯ ПОЛКОВНИКА ШАЛИГІНА"
08:30 Ранковий "Свідок"
09:00 "Кримінальні справи"
09:55, 17:20 Серіал "Детективи"
11:30 "Страх у твоєму домі"
13:20, 14:20, 21:30 Серіал "CSI"
14:00, 19:00, 23:15 «Свідок»
15:20, 00:40 Серіал "Гавай 5.0"
19:30 Серіал "Кулагін та партнери"
23:45 Серіал "Під куполом — 2"



06:00, 06:40, 07:40, 08:50, 10:20, 15:30 ТiBi Абетка
06:20 Динолапки
06:30, 16:40 Каю
06:50, 15:40, 22:30 Улюблені мультфільми
07:50, 14:50, 21:10 Фіксики
08:20 Паровозик Тішка
09:00, 14:00, 20:00 Смішарики
09:30 Цифропузіки

ПРО КОХАННЯ"
19:00 ФІЛЬМ "НАВЧАЮ ГРИ НА ГТАРІ"
22:45 "Давай поговоримо про секс 2"
00:45 "Слідство ведуть екстрасенси"



06:00 М/с "Підлітки-мутанти черепашки-ніндзя"
06:20, 09:40 М/с «Дора-мандрівниця»
07:30 Байдиківка
08:25 М/с "Смішарики. Пін-код"
09:00 Мультік з Лунтіком
10:35 М/с "Дора і друзі. Пригоди в місті"
11:05 М/с "Маша і Ведмідь"
11:35 М/ф "Астробой"
13:05 М/ф "Лісовий патруль"
14:20 ФІЛЬМ "ФАБРИКА ПИЛУ"
16:15 ФІЛЬМ "ЛЮБОВ НА ОСТРОВІ"
18:00 М/ф "Льодовиковий період"
19:15 ФІЛЬМ "100 МІЛЬЙОНІВ ЄВРО"
21:00 Одного разу під Полтавою
23:00 Серіал "Світлофор"



09:55 ФІЛЬМ "ХІД У ВІДПОВІДЬ"
11:30 "Речовий доказ"
15:00 Серіал "Детективи"
19:00 "Свідок"
19:30 Серіал "Кулагін та партнери"
23:00 ФІЛЬМ "ЗАМІНА — 2"
00:45 Серіал "Убивчий відділ. Стамбул"



06:00, 07:00, 08:20, 12:30, 15:20 ТiBi Абетка
06:20, 07:10, 08:30, 13:30, 15:30, 22:10 Улюблені мультфільми
07:40, 14:40, 21:10 Фіксики
10:00 Мавпенятко: повторюю за мною
10:20 Пом Пом та друзі
10:40, 20:00 Смішарики
11:40 Паровозик Тішка

09:40 Все про Розі
10:00 Мавпенятко: повторюю за мною
10:30 Пом Пом та друзі
10:50 Шафа Хлої
11:20 Лупдіду
11:40 Вулк
12:00, 17:40 Шарлотта Сунічка
12:30 Пожежна машинка Фінли
13:00 Вусолапкіт
13:30, 19:00 Сонік Бум
16:20 Лалалупсі
17:10 Де ти, Флупалу?
18:10 Мадемуазель Зазі
18:30, 22:10 Бобри Злюкі
19:30 Баранчик Шон



06:00 Вражаючі кадри
06:40 Бандитська Одеса
07:20 Дзеркало історії
08:20 1918 р.: життя після війни
09:20 Смертельна зустріч
10:20 Третє царство: гриби
11:20, 17:05 Технології іжі
12:15 Паралельний світ
13:15 Органи на експорт
14:10, 19:50 Секретні історії
15:10 Мегамисливиці
16:10 Він і вона. Бій за життя
18:00 Далеко і ще далі
20:45 Останні племена
21:40 Пустелі: життя на межі
22:40 Таємниці джмелів
23:30 Вражаюче відео
00:20 Таємниці слідства



07:10 Kids Time
07:12, 21:45 Київ вдень і вночі
11:40, 20:00 Супермодель по-українськи
19:00 Серіал "СашаТаня"
23:35 ФІЛЬМ "НЕЗАКОННЕ ВТОРГНЕННЯ"



06:30 "TOP SHOP"
07:40 "Чи знаєте ви, що..."
08:15 "Мультфільми"
09:00 Серіал "90210"
10:40 "Орел і Решка. Шопінг"
12:30 Серіал "Дикий ангел"
14:00, 20:10 "Орел і Решка"
15:00, 21:00 "Орел і Решка. Ювілейний 2"
16:00 "Три сестри"
18:15 "Звана вечеря"
19:10 "Розсміши коміка"
22:00 "КВК на БІС"

12:40, 16:50 Каю
16:30 Лалалупсі
17:30 Шарлотта Сунічка
18:00 Пітер Пен
18:30 Бобри Злюкі
19:30 Баранчик Шон



06:00 Паралельний світ
07:45 Медічі: таємниці династії
09:40, 21:00 Життя після людей
11:30 Смертельна зустріч
14:25 Пустелі: життя на межі
16:20 Далеко і ще далі
17:15 Неймовірні парки
18:10 Запрограмовані долі
19:10 Проклятий відьом
20:05 Дракула та інші
22:50 Паразити. Навала
00:45 Бандитська Одеса



06:00 М/с "Монстри проти рибульців"
07:15 Kids Time
07:20 Дешево і сердито
10:15 Хто зверху
14:20 Серіал "СашаТаня"
17:15 М/ф "Мегамогз"
19:00 ФІЛЬМ "З ПАРИЖА З ЛЮБОВ'Ю"
21:00 ФІЛЬМ "МЕХАНІК"
22:50 ФІЛЬМ "ВУЛИЧНИЙ БОЄЦЬ"
00:45 ФІЛЬМ "МОЛОДІ ТАТУСИ"



06:30 "TOP SHOP"
07:40 "Чи знаєте ви, що..."
08:15 "Мультфільми"
10:00 М/с "Міа та я"
11:20 ФІЛЬМ "БЕНДСЛЕМ"
13:25 "КВК"
17:10 "Орел і Решка. Курортний сезон"

21:00 "Орел і Решка. Шопінг 2016"
23:00 ФІЛЬМ "МОЄ ВЕЛИКЕ ГРЕЦЬКЕ ЛІТО"



06:25 Телеторгівля
07:25 Квадратний метр
08:45 Мультфільми
10:35 Квартирне питання

23:00 "КВК"
06:30 Телеторгівля
07:30, 14:00 Неймовірні історії кохання
08:15 "Мультфільми"
10:10, 14:50 Дім на заздрість усім
11:00, 17:20 Квартирне питання
12:00 Гардероб навиліт
13:00, 22:40 Практична магія
15:40, 20:00 Удачний проект
16:20, 20:50 Дачна відповідь
23:30 ФІЛЬМ "ПОБАЧЕННЯ МОЄЇ МРІЇ"



07:00, 20:20, 00:00 Хіти Non-Stop
19:20 Главный хит-парад
23:00 Dance parad від KSS FM на M1



06:30 Ранок у великому місті
08:45 Факти. Ранок
09:15, 19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
10:00, 17:00 Серіал "Нічні ластівки"
11:45, 13:20 «РУЙНІВНИК». Художній фільм (kat16+)
12:45, 15:45 Факти. День
14:35 Серіал "Відділ 44"
15:35, 16:20 Серіал "Ніконов і Ко"
18:45, 21:05 Факти. Вечір
20:20 Антизомбі
21:25 Скетчком "На трьох"
23:30 "СКЕЛЕЛАЗ". Художній фільм (kat16+)



06:25 "Мультфільм"
07:00, 07:30, 08:00, 08:30, 09:00, 12:00, 14:00, 16:00, 17:40 Новини
07:15, 07:35, 08:10, 08:35 «Ранок з ІНТЕРОМ»
09:20 Серіал "Двадцять років без кохання"
12:25 "Слідство вели... з Леонідом Каневським"
13:35, 14:20 «Судові справи»
14:35, 16:15 «Сімейний суд»
16:40 «Давай одружимося»
14:20 Удачний проект
16:20 Дачна відповідь
19:50 Моя правда
22:30 Таємниці тіла
23:20 Таємниці страхів
23:45 Навколо світу
00:30 Без жертв



07:00, 12:30, 14:00, 19:00, 19:50 Хіти Non-Stop
11:00 ДК Прем'єр
11:30 M1 TOP 10
13:00 "Золотий грамофон"
18:00 BEST 10 Хит-FM
19:20 Главный хит-парад



06:00 Факти
06:35 Мультсеріал "Том і Джері у дитинстві"
07:15 Стоп-10
08:15 Провокатор
09:15 Більше ніж правда
10:15 Секретний фронт
11:15 Антизомбі
12:15, 13:00 Громадянська оборона

12:45 Факти. День
13:30 Інсайдер
14:30 "НЬЮ-ІОРКСЬКЕ ТАКСІ". Художній фільм (kat16+)
16:25 "СКЕЛЕЛАЗ". Художній фільм (kat16+)
18:45 Факти. Вечір
19:20 Надзвичайні новини. Підсумки з Костянтином Стогнієм
20:05 "ДЖОН ВІК". Художній фільм. Прем'єра в Україні (kat16+)
22:05 "ГОРЕЦЬ". Художній фільм (kat16+)
00:30 "СОЛОМОН KEYН". Художній фільм (kat16+)



06:20, 20:00 «Подорожці»
07:00 М/ф "Казка про царя Салтана"
08:05 ФІЛЬМ "НЕ БУЛО Б ЩАСТЯ"
09:20 ФІЛЬМ "КІН-ДЗА-ДЗА!"
12:10 ФІЛЬМ "ЗАКЛЯТТЯ ДОЛИНИ ЗМІЙ"
14:15 ФІЛЬМ "НІЧ ЗАКРИТИХ ДВЕРЕЙ"

18:05 Ток-шоу "Стосується кожного"
20:00, 00:20 «Подорожці»
20:40 ФІЛЬМ "БІДНА ЛІЗ"
22:30 ФІЛЬМ "НІЧ ЗАКРИТИХ ДВЕРЕЙ"



07:30, 09:00 «Top Shop»
08:00, 09:30 Мультфільми
09:40 "Моя правда"
10:30 ФІЛЬМ "КАЛОШІ ЩАСТЯ"
12:10 ФІЛЬМ "ДОБРОГО РАНКУ!"
13:50, 19:40 Серіал "Комісар Рекс"
15:40 ФІЛЬМ "ВЕЛИКЕ ЗОЛОТО МІСТЕРА ГРІНВУДА"
16:55 ФІЛЬМ "КРИМІНАЛЬНИЙ ТАЛАНТ"
21:30 Серіал "Повернення Шерлока Холмса"
23:25 "Моя правда. Файна Раневська"
00:15 ФІЛЬМ "ЛЮБОВ ЩЕ БУТИ МОЖЕ"



06:00, 09:30 «Казка Домовуші»
06:20, 19:00, 22:00 «День. Підсумки на TV5»
07:00 "Ранок з TV5"
09:00 "Переможний голос віруючого з К. Коуплендом"
09:50 "Дзвони Православ'я"
10:10 "Лінія успіху. Запоріжжясталь"
10:30, 19:45 «Один за 100 годин»
11:30 Серіал "Поклик предків"
13:00, 18:50 «День.

НЕДІЛЯ, 31.7

ПЕРШИЙ

НАЦІОНАЛЬНИЙ

06:00 Світ православ'я
06:45 Крок до зірок
07:35 Світ on line
08:10 Смакота
08:35 Золотий гусак
09:10 Д/с "Китай на кінчику
языка"
10:10 Гра долі
10:40 Мистецькі історії
11:15 Спогади
11:45 ФІЛЬМ "КАМІННИЙ
ХРЕСТ"
13:40 Театральні сезони
14:15 Фольк-music
15:20 Дорога до Ріо- 2016 р.
15:55 Український корт
16:30 Д/ф "Мрії Обами"
17:35 Серіал "Травма"
21:00 Новини
21:40 Перша шпальта
22:20 Книга.ua
23:00 Паспортний сервіс
23:20 День Янгола
00:20 Телемагазин

5

06:00, 09:32 Вікно в Америку
06:25, 08:55, 10:55, 11:55
Погода в світі
06:30, 07:30, 08:30, 09:30,
10:35, 11:30, 12:30,
13:30, 15:35, 16:30,
17:30, 18:30, 22:30,
23:30, 00:40 Час:
важливо
06:32, 18:10 Велика політика
07:00, 08:00, 09:00, 10:00,
11:00, 12:00, 13:00,
14:00, 15:00, 16:00,
17:00, 18:00, 19:00,
22:00, 00:00 Час новин
07:10, 09:25, 13:55, 16:55,
17:55, 00:55 Погода
на курортах
07:32 Суперкнига
07:50, 08:25, 22:15, 00:15
Бізнес-час
07:55, 12:55, 14:55, 15:55,
18:55, 23:55 Погода
в Україні
08:10 Гра інтересів
08:32 Феєрія мандрів
09:10 Сімейні зустрічі
10:10 Кордон держави
10:25 Будемо жити

10:40 Тема тижня
11:10 Рандеву з Я. Соколовою
11:32 Драйв
12:15 Автопілот-тест
12:20 Технопарк
12:25 Мотор
12:32 Прес-конференція щодо
ситуації у зоні АТО
13:10 Діалоги з Патріархом
14:10 Модне здоров'я
15:15 П'ятий поверх
16:05 В кабінетах
16:32 Акцент
17:15 Цикл "Дзеркало історії"
19:25, 00:20 Невгадані
історії
20:00 Д/ф "Повернення"
21:00 Час: підсумки тижня
з В. Гайдукевичем
21:40 Час-Time
22:32 Д/ф "Останній міф"
23:32 Фінансовий тиждень

1+1

06:00 "Шість кадрів"
06:55 Концерт "Минає день,
минає ніч"
08:05 "Українські сенсації"
09:00 Лотерея "Лото-забава"
09:40 Маріччин кінозал.
Мультфільм "Маша
і ведмідь"
10:05, 19:30 ТСН:
«Телевізійна служба
новин»
11:00 "Світ навиворіт 6"
12:15 Прем'єра на "1+1".
Ахтем Сейтаблаєв
і Ольга Гришина в серіалі
"Центральна лікарня"
(kat16+)
15:15 Тетяна Кравченко
і Людмила Артем'єва
у комедії "Свати — 4"
20:15 Ірма Вітовська та Ольга
Тумайкіна в комедії
"ПОГРУБАННЯ ПО-
ЖИНОЧОМУ" (kat16+)
00:00 "Світське життя"

ТЕЛЕВІЗІЙНИЙ КАНАЛ
2+2

06:00 Мульти. Мультфільми
06:40 "Маски-шоу"
07:50 "Нове Шалене відео по-
українськи"
08:25 "Облом.UA"
09:00 Бушидо
11:00 "Люстратор 7.62"

12:00 "Люстратор.
Спецпроект"
13:00 "Секретні матеріали"
14:00 "Цілково таємно"
15:00 Прем'єра! Д/п
"Дембель" 5
16:00 Д/п "Зброя"
16:50 2 тур ЧУ з футболу,
"Дніпро" — "Сталь"
19:20 2 тур ЧУ з футболу
"Карпати" — "Динамо"
21:30 "ПРОФУТБОЛ"
23:15 ФІЛЬМ "2012"

іоніс

06:10 ФІЛЬМ "ЧЕРНИЦІ
В БІГАХ"
07:50 "Натхнення"
08:00, 15:25, 20:55
"ПОГОДА"
09:50, 18:50 Д/ф «Щоденники
Другої світової війни»
11:20 ФІЛЬМ "ОСТАННІЙ
РАЗ, КОЛИ Я БАЧИВ
ПАРИЖ"
14:20 "Шеф-кухар
країни" з Михайлом
Поплавським
15:30 НЛО: секретні архіви
16:30 "Вечір пам'яті
В'ячеслава Хурсенко"
20:00 "Цивілізація Incognita"
20:25 "Кумири"
20:35 "Світські хроніки"
21:00 Євромакс
21:35 Чудеса природи
22:00 ФІЛЬМ "МРЕЦЬ"
00:15 "Вихідний, після
опівночі"

УКРАЇНА

06:50, 19:00 Події
07:30 Зірковий шлях
09:00 ФІЛЬМ "ДВА КВИТКИ
ДО ВЕНЕЦІЇ"
11:00 Серіал "Князьівна
з хуцувки"
14:50 ФІЛЬМ
"СОНЦЕСТОЯННЯ"
17:00, 19:40 Серіал "Люзія
щастя"
21:45 Серіал "Випробування
вірністю"

СТБ

07:00 "Все буде добре!"
09:00 "Все буде смачно!"

10:25 "Караоке на Майдані"
11:25 ФІЛЬМ "НАВЧАЮ ГРИ
НА ГТАРІ"
15:10 "Містичні історії-7
з Павлом Костіциним"
19:00 "Слідство ведуть
екстрасенси"
23:00 "Я соромлюсь свого
тіла 2"

еет

06:00 М/с "Підлітки-мутанти
черепашки-ніндзя"
06:20, 09:40 М/с «Дора-
мандрівниця»
07:30 Байдиківка
08:25 М/с "Смішарики. Пін-
код"
09:00 Мультик з Лунтіком
10:35 М/с "Дора і друзі.
Пригоди в місті"
11:10 М/ф "Лісовий патруль"
12:25 ФІЛЬМ "ФАБРИКА
ПИЛУ"
14:20 ФІЛЬМ "ЛЮБОВ НА
ОСТРОВІ"
16:00 Серіал "Домашній
арешт"
18:00 Одного разу під
Полтавою
20:00 Країна У
23:25 ФІЛЬМ "ЗАБІЙНІ
КАНИКУЛИ"

НПН

07:00 ФІЛЬМ "ОЧІКУВАННЯ
ПОЛКОВНИКА
ШАЛИГІНА"
08:30 ФІЛЬМ "ХІД
У ВІДПОВІДЬ"
10:05 Серіал "Угода"
13:30 "Розсміши коміка"
15:25 ФІЛЬМ "СТО ГРАМІВ"
для хороброств..."
16:50 "Легенди карного
розшуку"
19:00 Серіал "Слід
саламандри"
22:30 ФІЛЬМ "КІЛЕР ДЖО"
00:25 ФІЛЬМ "ВИТТЯ
БАНИШІ"

Опiксeлс

06:00, 07:00, 08:20, 12:30,
15:20 Тiвi Абетка
06:20, 07:10, 08:30, 13:30,
15:30, 22:10 Улюблені

мультфільми
07:40, 14:40, 21:10 Фіксики
10:00 Мавпенятко: повторюй
за мною
10:20 Пом Пом та друзі
10:40, 20:00 Смішарики
11:40 Паровозик Тішка
12:40, 16:50 Каю
16:30 Лалалупсі
17:30 Шарлотта Сунічка
18:00 Пітер Пен
18:30 Бобри Зюкі
19:30 Баранчик Шон

МЕГА

06:00 Паралельний світ
07:45 Інквізиція
09:40, 21:00 Життя після
людей
11:30 Смертельна зустріч
13:25 Пустелі: життя на межі
16:20 Далеко і ще далі
18:10 Містична Україна
22:50 Паразити. Навала
00:45 Вражаюче відео

Новий канал

08:05 М/с "Кіт у чоботях"
10:00 Kids Time
10:02 ФІЛЬМ "СЕЗОН
ПОЛЮВАННЯ 2"
11:20 М/ф "Мегамозг"
13:15 ФІЛЬМ "НЕЗАКОННЕ
ВТОРНЕННЯ"
15:20 ФІЛЬМ "З ПАРИЖА
З ЛЮБОВ'Ю"
17:15 ФІЛЬМ "МЕХАНІК"
19:00 ФІЛЬМ "ШАЛЕНА
КАРТА"
21:00 ФІЛЬМ "ЗАГІН"
22:50 ФІЛЬМ "БРАТЕРСТВО
ПО КРОВІ"
00:45 ФІЛЬМ "ВУЛИЧНИЙ
БОЄЦЬ"

1

06:30 "TOP SHOP"
07:40 "Чи знаєте ви, що..."
08:15 "Мультфільми"
09:50 ФІЛЬМ "БЕНДСЛЕМ"
12:00 М/с "Міа та я"
13:20 "Орел і Решка.
Курортний сезон"
18:10 "Орел і Решка. Шопінг
2016"
19:10 "Вечірній квартал"
21:00 ФІЛЬМ "ПРИКИНЬСЯ"

МОЇМ ЧОЛОВІКОМ"
23:00 "КВК"
К2
06:25 Телеторгівля
07:25 Квадратний метр
08:45 Мультфільми
10:35 Дачна відповідь
14:20 Удачний проєкт
16:20, 18:00 Квартирне
питання
19:50 Моя правда
22:30 Таємниця тіла
23:20 Таємниця страхів
23:45 Навколо світу
00:30 Без жертв
1
07:00 Хіти Non-Stop
ictv
06:00 Мультсеріал "Том і Джері
у дитинстві"
06:55 Стоп-10
07:55 Провокатор
08:45 Зірка YouTube
10:00 Дивитись усім!
11:00 Без гальм
11:25 "ВІДКРИТЕ.
ПОЛІЦІЯ-3". Художній
фільм
12:45 Факти. День
13:00 "НЬЮ-ІОРКСЬКЕ
ТАКСІ". Художній фільм
13:30 "ГОРЕЦЬ". Художній
фільм (kat16+)
16:00 "ПЕРШИЙ ЛИЦАР".
Художній фільм
18:45 Факти. Вечір
19:10 "ГНІВ ТИТАНІВ".
Художній фільм (kat16+)
21:05 "ЧАС ВІДЬОМ".
Художній фільм (kat16+)
22:55 "ДЖОН ВІК". Художній
фільм (kat16+)
00:50 "ТОЙ, ЩО ЗНОВУ
ВИГАНЯЄ". Художній
фільм (kat16+)

ІНТЕР

06:55, 20:00, 00:35
«Подробиці»
07:40 М/ф "Казка про рибалку
й рибку"
08:10 "Удачний проєкт"
09:00 "Готуємо разом"

10:00 "Орел і решка.
Наволосвітня подорож"
11:00 "Орел і Решка. Шопінг"
12:00 ФІЛЬМ "НАВІЩО ТИ
ПІШОВ"
13:55 ФІЛЬМ "БІДНА LIZ"
15:45, 20:30 Серіал
"Щасливчик Пашка"
21:55 ФІЛЬМ «В ПАРИЖІ!»
eet
07:30, 09:00 «Top Shop»
08:00, 09:30 Мультфільми
09:40 "Невідома версія. Вірні
друзі"
10:15 Концерт "Михайло
Євдокимов і його друзі"
11:50 Серіал "Колір
полум'я"
22:15 "Невідома версія.
Бережися автомобіля"
23:05 Концерт "Вечір
з Максимом Галкінінм"

tv5

06:00 "Слідами тварин"
06:25, 10:40 «Хроніка подій»
06:40 "Тиждень-спорт"
06:55 "TV діти"
07:10 Ретрокінозал
08:55, 10:30, 10:55, 11:55
«Погода»
09:00 "Блага звістка з Ріком
Реннером"
09:30 "Домобуд"
10:00 "Щоденник шопоголіка"
10:35 "П'яте колесо"
11:00 "Життя, сповнене
радістю з Джойс Маєр"
11:30 "Про риболовлю
всерйоз"
12:00 Серіал "Безсмертник"
15:10 "Ексклюзив"
15:15 "Водоспад Ігуасу"
16:05 "Хочу у відпустку"
16:30 Ашак. Дух туарегів
17:25 ФІЛЬМ "УТІКАЧ"
19:15 ФІЛЬМ "ГНІВ ЖІНКИ"
20:50 ФІЛЬМ "ХРОНІКИ
ВОРОНА"
22:30 ФІЛЬМ «ВІДБІР»
00:25 «Хроніка подій» (kat16+)
00:40 Нічний канал

АСТРОЛОГІЧНИЙ ПРОГНОЗ

На 25/7 – 31/7

ОВЕН (21.03-20.04). На роботі ймовірні позитивні зміни, внаслідок яких у вас з'явиться шанс на професійне зростання. Друзі допоможуть вам втілити в життя сміливі задуми – не бійтеся, і все складеться вдало. Завершіть старі справи та проєкти. У вихідні займіться чимось новим. Сприятливий день – вівторок, несприятливий – четвер.

ТЕЛЕЦЬ (21.04-21.05). Вам необхідно твердо стати на ноги і почати наступ у всіх життєвих сферах. Підтримка керівництва або вищих інстанцій дозволить усунути ворожнечу та інтриги з боку колег. Порадують новини в особистому житті. У вихідні ви самі не залишите собі жодної вільної хвилини, будуючи плани та ставлячи перед собою нові амбітні цілі. Сприятливий день – четвер, несприятливий – субота.

БЛИЗНЮКИ (22.05-21.06). Не слід впадати в крайнощі. Уважно прислухайтесь інтуїції – вона підкаже правильне рішення, яке принесе вам прибуток та успіх. Продемонструйте керівнику ваше вміння працювати, і він гідно це оцінить. У вихідні обставини можуть бути надто суперечливими, щоб приймати важливі рішення. Сприятливий день – понеділок, несприятливий – п'ятниця.

РАК (22.06-23.07). Свої цілі та задуми ховайте від навколишніх, тоді все складеться якнайкраще. Організованість та обачність особливо знадобляться вам для вирішення робочих проблем. Необхідно буде знайти розумний компроміс із близькими. У вихідні вам добре вдасться поєднати роботу з відпочинком. Сприятливий день – середа, несприятливий – понеділок.

ЛЕВ (24.07-23.08). Якщо щось не вдаватиметься, не йдіть напролом, відкладіть остаточне рішення проблеми. Що менше ви будете говорити про свої наміри та плани, то швидше вони здійсняться. Ви багато чого можете встигнути. У вихідні не провокуйте конфліктні ситуації зі своїми домашніми через дрібниці, сварка може виявитися серйозною. Сприятливий день – вівторок, несприятливий – субота.

ДІВА (24.08-23.09). На вас чекає сплеск активності у професійній сфері. Все вдаватиметься на «відмінно», але пильнуйте: примхлива удача може відвернутися щомиті. Успіхи на роботі стануть помітними ближче до вихідних, не випускайте ініціативи зі своїх рук. Вихідні можуть виявитися досить напруженими та неприємними. Намагайтеся завершити те, що почали, а спілкування скоротіть до необхідного мінімуму. Сприятливий день – четвер, несприятливий – середа.

ТЕРЕЗИ (24.09-23.10). Ваше багатозначне мовчання виявиться на вагу золота. Якщо ви не проговоритеся про щось важливе, ваше життя значно покращиться. На вас чекають цікаві зустрічі, а таємниці, які ви ретельно бережете, відкриють для вас нові перспективи. Не з'ясовуйте стосунків і не дорікайте навколишнім, не розібравшись у ситуації. У вихідні спокій і самотність допоможуть вам швидко відновити витрачені сили. Сприятливий день – понеділок, несприятливий – середа.

СКОРПІОН (24.10-22.11). Бажано не долати бурхливі пороги, а спокійно плисти за течією чи бути в тихій сімейній гавані. Тримайтеся подалі від авантур і не надто всім довіряйте. На роботі цілком сприятливий період. Є шанс одержати непоганий прибуток. У вихідні вас порадують діти та їхні успіхи. Сприятливий день – четвер, несприятливий – п'ятниця.

СТРІЛЕЦЬ (23.11-21.12). Успішніше піде робота над собою. Багато справ вдаватимуться просто за інерцією, тому є сенс братися за все, до чого ви можете дотягнутися. У вихідні родичі попросять вас про допомогу – допоможіть їм, чим зможете. Сприятливий день – вівторок, несприятливий – понеділок.

КОЗЕРІГ (22.12-20.01). Численні події зажадають від вас активності та швидкої реакції, з'явиться чудова можливість реалізувати творчі здібності. Варто контролювати власну дратівливість і не провокувати конфліктів – вони можуть затягнутися надовго. На вихідні бажано планувати поїздки, зустрічі з друзями та покупки для оселі. Сприятливий день – п'ятниця, несприятливий – четвер.

ВОДОЛІЙ (21.01-19.02). Постарайтеся скоріше втілити задумане в життя, починайте діяти вже зараз, для сумніву не залишилося часу. Присвятіть оселі та близьким людям більше часу, це дозволить їм продемонструвати свою любов до вас. У вихідні будьте мудрим і терпеливим, виплескуючи свої емоції, інакше наслідки можуть виявитися досить непередбаченими. Сприятливий день – середа, несприятливий – вівторок.

РИБИ (20.02-20.03). На роботі оцінять вашу готовність оперативно приєднатися до спільної справи, але не прагніть вирішувати всі завдання самотужки. Доброзичливість і гнучкість у стосунках із людьми протидіятимуть можливому нервовому зриву. У вихідні ви будете випромінювати енергію, вивеність у своїх силах, прагнення бути поперед, і ці якості знайдуть гідну винагороду. Сприятливий день – п'ятниця, несприятливий – субота.

Правила самодопомоги, які можуть врятувати життя

У житті іноді трапляються дрібні неприємності, в яких потрібно діяти негайно і збірно, щоб не заподіяти сильною шкоди здоров'ю. Йдеться про випадки, коли вам щось потрапило в око, пішла носом кров, раптово почалася алергічна реакція, або ви просто поперхнулися. Головне при подібних НП не втрачати самовладання і знати, що робити.

ЯКЩО ВИ ПОПЕРХНУЛИСЯ

Випадково поперхнувшись під час обіду, ми, зазвичай, просимо когось із тих, хто поруч, полпескати нас по спині. Найчастіше і просять про це не доводиться, тому що наші вирічені від жаху очі, синє обличчя, хапаючі повітря губи і хрипи замість слів говорять самі за себе.

А якщо таке відбувається, коли ви приймаєте їжу в гордії самоті і нікому допомогти? Тут головне - не розгубитися, інакше можна просто задихнутися, і спробувати самостійно виштовхнути з дихальних шляхів застряглий там шматок бутерброда. Наприклад, американський парамедік Джефф Реман пропонує такий, дещо екстремальний, спосіб порятунку. Якщо ви поперхнулися, слід швидко встати на коліна, впертися руками в підлогу, а потім прибрати руки і в буквальному сенсі плюхнутися на груди. Різкий удар грудьми об підлогу випустить назовні велику кількість повітря, а разом з ним виштовхне з трахеї і застряглу їжу.

Досить ефективний так званий прийом Геймліха. Стискаємо ліву руку в кулак і прикладаємо його між реберними дугами і пупком - на епігастральній ділянці. Правою долонею обхоплюємо кулак. Потім різко вдвальномо кулак в живіт в напрямку низу вгору.

Такі рухи треба виконувати до тих пір, поки шматочок їжі не вискочить з дихальних шляхів. Крім цього, впливати на епігастральну ділянку можна, натискаючи животом на спинку стільця, кут стола або перила. Прийом Геймліха можна застосовувати і по відношенню до дитини старше року. Але дитині не можна вводити в рот.

ЯКЩО У ВАС ПІШЛА КРОВ З НОСА

Іноді навіть елементарна носова кровотеча може викликати паніку. Ми не про ті сумні випадки, коли через травму, отриману в бійці або під час автомобільної аварії, діагностується перелом кісток носа або носової перегородки. Тут вже доведеться викликати «Швидку допомогу», попередньо приклавши до місця травми чисту носову хустинку, якщо під рукою не вийдеться стерильного бинта або вати, не кажучи вже про льодовий компрес.

Якщо кровотеча з носа обумовлена проблемами з судинами, впоратися з цією неприємністю можна самостійно. Тільки не треба приймати горизонтальне положення або - що ще гірше - закидати голову назад, як помилково багато хто робить: при цьому кров може потрапити в носоглотку і викликати блювоту.

Правильно буде сісти на стілець, трохи нахилити тулуб і голову вперед і постаратися зупинити кровотечу, злегка притиснувши на кілька хвилин крила носа до носової перегородки великим і вказівним пальцями. Дихати через рот.

Ще один дієвий спосіб зупинки носової кровотечі - тампонування носового ходу. У ноздрю, що кровоточить, потрібно ввести тугий марлевий або ватяний тампон, змочений 3% перекисом водню або просто холодною водою, і затиснути ніс пальцями. На перенісся слід покласти пакет з льодом або холодний водний компрес, який доведеться потримати 10 - 20 хвилин. Не завадить перевірити, чи не потрапляє кров всередину носоглотки. Для цього треба кілька разів сплюнути і подивитися, не пофарбована чи слина кров'ю. Якщо і після цих рятівних домашніх процедур носова кровотеча не зупиняється, без медичного втручання не обійтися.

ЯКЩО ВИ ОБЛЕКЛИСЯ

Отримати опік можна, не виходячи з дому, випадково проливши на себе окріп або зачепивши рукою розпечену праску або гарячу каструлю. Це боляче. І ще - стрес, який виводить з рівноваги. Що робити? Якщо опік порівняно невеликий і поверхневий, тобто не проникає далі шкірних покривів, впоратися з ним можна своїми силами. Звичайно, найкраще мати для цього в домашній аптечці спеціальні мазі від опіків. Але якщо таких немає в наявності, знайдуться і інші дієві засоби.

У першу чергу треба підставити обпечене місце під струмів холодної води хвилин на 10 - 15. А коли біль вщухне, можна змастити його слабким розчином марганцівки або розведеною горілкою і закрити стерильною серветкою або бинтом. Про вату в таких випадках краще забути.

Досить добре при опіках допомагає сира картопля. Її треба натерти на терті і прикласти до хворого місця на марлевому компресі. Коли компрес нагріється, його слід замінити іншим - таким же.

Щоб вгамувати біль, до обпаленого місця можна прикладати марлевий тампон, змочений в розчині питної соди (з розрахунку 1 столова ложка на склянку води). Тільки не можна використовувати для цих цілей власну сечу, як радять деякі «народні цілителі»: токсини, що містяться в сечі, можуть викликати додаткове запалення.

(Далі буде)

За горизонталлю:

- Сировина для оргіамі.
- Засіб пересування птахів та янголів.
- Прилад для вимірювання швидкості вітру.
- Заняття, які підвищують кваліфікацію.
- Повідомлення про переказ.
- Улюблена страва Пацолка.
- Жіночі черевички на підборах.
- Гриби у ванній кімнаті.

За вертикаллю:

- Головний персонаж єврейських анекдотів.
- Релігія, що викладена в Корані.
- Комп'ютерні ліки.
- Гойдалка у парку.
- Театральний колектив, що сидить у ямі.
- Номер в Комеді Клубі.
- Масть у гральних картах.

18. Закуска, яка завжди падає маслом униз.

21. І на кухні, і на будівництві.

22. Клемо, яке ставлять на товарі і на людині.

11. На протилежному боці від старту.

12. Вірна зброя коваля.

19. Пухке тістечко.

20. Футбольні кеди.

ПОСМІШКОВИЙ КРОСКОРД

ВІДПОВІДІ за 16 липня 2016 р.: **За горизонталлю:** 1. Папір. 4. Крила. 7. Анемометр. 13. Курси. 14. Авізо. 15. Вареник. 16. Туфлі. 17. Цвіль. 18. Бутерброд. 21. Плита. 22. Ярлик. **За вертикаллю:** 2. Абрам. 3. Іслам. 5. Антивірус. 6. Атракціон. 8. Оркестр. 9. Скetch. 10. Трефа. 11. Фініш. 12. Колът. 19. Еклер. 20. Бутси.

КАТРУСИНІ РЕЦЕПТИ

ПОМІДОРІ СОЛО-
НІ З ГІРЧИЦЕЮ

У чисті сухі банки вкласти: віночки кропу (5-6 або 1 ст. л. насіння), листя чорної смородини (3-4 шт.), часник (1-2 зубчики), корінь хрону, 1/2 червоного гострого перцю, помідори (до верху, до горлечка).

Залити холодною фільтрованою водою так, щоб повністю покривала помідори. Це 1,5 літра на 3 л банку, солі - 2 ст. л з гіркою. Зверху на помідори я покляла ще листя вишні і смородини, щоб повністю покривали плоди і засипала сухою гірчицею (2-3 ст. л.) до самого верху. Накрити звичайними пластмасовими кришками і відразу віднести до підвалу.

СМАЧНЮЧЕ АСОРТИ

Деякий час назад цей рецепт був знайдений мною в інтернеті і тепер роблю тільки так.

Асорті заливаю таким же маринадом.

Складові:

1 середня цибулина порізанна кільцями, 1-2 зубчики часнику порізані, стебла кропу порізані, 5-8 штук чорного перцю горошком, 2-3 штук гвоздики, 5 лаврових листочків.

Приготування

Все це викласти на дно банки.

Закласти овочі.

Залити окропом і залишити на чверть години.

Воду злити.

Маринад на півлітра води:

4 столових ложки 9% оцту

4 чайних ложки цукру

2 чайних ложки солі.

Закип'ятити, залити банки.

Смачного, любі мої!

Ваша Катруся:)

МЕТАЛОПЛАСТИКОВІ
ВІКНА, ДВЕРІ,
БАЛКОНИ

Найнижчі ціни в районі. Знаходимося в магазині «Холод». АКЦІЯ!!!

т. 066 815 95 59, 066 774 74 04

ЕВРО-СТАНДАРТ

- Металлопластиковые ОКНА
- ДВЕРИ пластиковые
- МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ
- МЕЖКОМНАТНЫЕ
- ЖАЛЮЗИ, РОЛЕТЫ
- БАЛКОНЫ «ПОД КЛЮЧ»
- ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТ
- ВЕЛОСИПЕДЫ из Европы

г. Токмак, ул. Шевченко, 39

т. (06178) 4 51 70 (до 13.00)

т. 096 992 19 99, 099 759 66 56

ПРОДАМ

ТЕЛЯТ голштинської породи, приріст за 1 рік — 500 кг. Доставка безкоштовна. т. 066 239 59 16, 097 356 80 39.

насіння **СОНЯШНИКУ, КУКУРУДЗИ, СІНО** в тюках. т. 099 275 42 28, 050 060 03 29.

лугове **СІНО** в тюках. т. 066 202 60 76.

КОМБИКОРМА для птиці і животної ТМ «Шедра Нива», «ТопКорм», «ПростоКорм», БМВБ ТМ Feedline. Прямые поставки с завода. Низкие цены. Доставка. Предлагаем сотрудничество физическим и юридическим лицам. т. 096 171 58 97, 095 332 90 30.

3-кімнатну **КВАРТИРУ**. т. 099 061 18 52.

БУДИНОК, недорого. т. 096 494 53 64.

3-кім. **КВАРТИРУ** вул. Соборна. т. 095 597 98 25.

1-кімнатну **КВАРТИРУ**. т. 095 338 67 92.

2-кімнатну **КВАРТИРУ** у Чернігівці на 2-у поверсі, вул. Соборна. т. 066 284 03 77.

ВАЗ-2110 у відм. стані. т. 066 636 38 58.

КОРОВУ на молоко. т. 066 192 39 82.

АВТОМОБІЛЬ AUDI-A6 1997 р. в. у доброму стані. т. 068 564 72 90, 050 784 43 98.

тіленьку **КОРОВУ** після 1-го отелення. т. 068 244 57 59.

МОТОЦИКЛ «Днепр»-11. т. 050 948 38 43.

ДРОВА. т. 099 527 01 60.

КОРОВУ на молоко та тіленьку **ТЕЛИЧКУ**. т. 050 868 23 24, 096 289 31 01.

терміново **БУДИНОК**, недор. т. 095 666 31 64.

КОРОВУ на молоко після 2-го отелення (2,5 міс. тільності), **ТЕЛИЧКУ** 1,5 роки (3 місяці тільності). т. 099 083 11 14.

в'єтнамських **ПОРОСЯТ**. т. 066 151 02 32.

Організація закуповує живою вагою та напівтушками **ВРХ, КОНЕЙ, СВИНЕЙ**. т. 099 021 03 85, 067 284 77 80

КУПЛЮ

ЗЕРНО від 1 тонни (паї). 098 900 05 48; 066 350 50 05.

ЗЕРНО. т. 066 153 55 26.

РІЗНЕ

Сім'я із 3 осіб зніме **БУДИНОК** або **КВАРТИРУ** у Чернігівці. т. 050 602 52 51.

Зшию постільну **БІЛИЗНУ** за вашими мірками, з вашої або своєї тканини. Продам бязь (хлопок 100%), недорого. т. 095 154 07 11.

Виготовлення металевих **ДВЕРЕЙ, ВОРИТ, РЕШТОК** і т. ін. т. 066 977 55 92, 068 774 74 04.

СТЯЖКА
БУДИНКІВ

Досвід роботи. Якість гарантуємо. т. 066 636 46 01; 098 981 04 06.

Потрібен **ПРОДАВЕЦЬ**. т. 099 079 76 79; 067 439 25 89

ЗАКУПЛЯЄМО МЕД, МЕРВУ, ВІСК (обмін на вошину). т. 095 429 94 34, 098 047 17 00.

Продам **ШИФЕР, ЦЕГЛУ, ЦЕМЕНТ, БАЛКИ, ШЛАКОБЛОК, РАКУШНЯК** б/у та нові залізо-бетонні **ПЕРЕМИЧКИ, ПЛИТИ, ДРОВА**. т. 050 737 27 57; 096 545 56 70

ОКНА, ДВЕРИ, ЖАЛЮЗИ, РОЛ-ШТОРЫ **ЛІТННЯ СКИДКА 30%** тел. 050 29 62 168, 066 427 41 48, 068 032 29 00. www.invada-m.zp.ua

ПРОДАМ **GEELY SK 2 Impress** у повній комплектації, в гарному стані. т. 068 455 53 07

ТОВ «УкрЛАН» на постійну роботу потрібні: **СЛЮСАР-РЕМОНТНИК, ЕЛЕКТРОГАЗОВИК, РІЗНОРОБОЧИЙ (ЧОЛОВІКИ), ВОДІЇ КАТЕГОРІЇ «С», «Е».**

За довідками звертатися за номерами телефонів: 9 18 63; 067 612 07 04; 050 041 77 42 за адресою: смт Чернігівка, вул. Репіна, 31

+++

Колектив охоронців СТОВ «Токмачани» висловлює щирі співчуття Псьолу Сергію Сергійовичу та його рідним із приводу смерті батька —

ПСЬОЛА Сергія Володимировича

+++

Колективи КЗ «Чернігівський центр ПМСД» та дитячої консультації співчують медичній сестрі Псьол Тамарі Василівні та її родині з приводу смерті чоловіка —

ПСЬОЛА Сергія Володимировича

+++

Випускники Чернігівської СШ І-ІІІ ст. «Надія» 2013 р. та класні керівники Савченко В.О. і Миколушенко В.Ф. висловлюють щирі співчуття Псьол Маргариті Сергіївні та її рідним із приводу передчасної смерті батька —

ПСЬОЛА Сергія Володимировича

+++

Випускники Чернігівської СШ №1 1984 р. глибоко сумують із приводу передчасної смерті однокласника — **ПСЬОЛА Сергія Володимировича** — та висловлюють щирі співчуття батькам, дружині, дітям. У цей скорботний час ми поділяємо Ваше горе і низько схиляємо голови у скорботі.

+++

Випускники Чернігівської спеціалізованої школи І-ІІІ ст. «Надія» 2006 року та класний керівник висловлюють щирі співчуття однокласнику Псьолу Сергію Сергійовичу та його родині з приводу передчасної смерті батька — **ПСЬОЛА Сергія Володимировича**

КУПЛЮ

ВІСК, МЕРВУ, ПРОПОЛІС. т. 098 981 75 54

С 1 апреля по 30 июля 2016 г. Замостянский топливный склад начинает отпуск **УГЛЯ** для льготной категории населения. Цена **УГЛЯ** — от 2500 грн. Взвешивание на электронных сертифицированных весах. Транспорт для доставки имеется. т. 9 87 40, 099 321 14 91; 096 299 19 29.

Куплю **МЕД** та всі бджолопродукти тел. 050 339 35 07, 097 432 81 33

ПОСТОЯННО ЗАКУПАЄМО МІДА КРУПНИМИ ПАРТИЯМИ 10 лет на рынке оптовых закупок мёда 067-985-31-90, 068-447-98-95 095-358-40-78, 068-450-92-21

НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ быстро, надежно, доступно тел. 050 29 62 168, 066 427 41 48, 068 032 29 00. www.invada-m.zp.ua

БУРЕНИЕ СКВАЖИН по граниту. т. 097 379 06 81; 099 369 39 71 Надам **КОМБАЙНОВІ ПОСЛУГИ** зі скошування у валки. т. 095 722 19 09

Обнови любимую мебель! **ПЕРЕТЯЖКА** мягкой мебели, сидений авто, изготовление тентов, чехлов, подушек, матрасов, постельного белья, ведомственной и специальной одежды. Большой выбор тканей. т. 068 489 69 85, 050 603 31 77

НАЗАКЖАМ
І СЕРЦІ

+++
40 днів печучого болю та гіркої розлуки.



КОРОТИЧ
Василь Сергійович
(с. Верхній Токмак)
14.12.1946 – 12.06.2016

Ты был для нас надеждой и опорой, Любвю от невзгод оберегал, И день Твоей кончины Безжалостно вдруг счастье оборвал. Но память вечна, нам Господь поможет Всю боль утраты горькой пережить, Что начато тобой — продолжить И, как живого, искренне любить. Пам'ятаємо, любимо, сумуємо.

Дружина, діти, онуки

Один рік, як немає з нами нашої рідної та милої дружини, матусеньки, бабусі та прабабусі.



ПРОСКУРА
Тетяна Юхимівна
(сmt Чернігівка)
10.03.1925 – 22.07.2015

Ми знаємо, живеш Ти поряд з нами, У нашій пам'яті, думках і у серцях, Приходиш разом із нашими сльозами, Зі скорботними словами на вустах. Земля Тобі хай буде пухом І вічне Царство на Небесах, Тебе ніколи не забудем, Довіку житимеш в серцях. У вічній скорботі — чоловік, діти, онуки, правнуки



Один рік світлої пам'яті та болю. **ШАМРАЙ** Іван Іванович (сmt Чернігівка) 27.09.1935 – 26.07.2015 Щемить душа, і крапає сльоза, І щось немов стискає груди, Тебе із нами уже рік нема, А туга нас не покидає всюди. До нас не прийдеш Ти ніколи, Не стрінеш родичів своїх, Земля Тобі хай буде пухом І вічне Царство на Небесах. Пам'ятаємо, сумуємо. Дружина, діти, онуки, правнуки

ДРОВА ПРОДАМ. т. 099 378 88 90

ОРГАНІЗАЦІЯ ПРОВОДИТЬ **ЗАКУПІВЛЮ МІДА У ПИЛКУ, ВОСКУ** ☆ Гнучка система цін ☆ Є обмінна тара *Можливий самовивіз або доставка за доставку* Адреса: Кіровоградська обл., Кіровоградський р-н, с. Грузьке, вул. Сабліна, 62 Звертатися за телефонами: e-mail: med-baza@list.ru (093) 281-83-01, (099) 159-87-59, (0522) 31-29-09, 24-07-79

Принимаем **СВИНИНУ, ГОВЯДИНУ, ХРЯКОВ, ТЕЛЯТ**. т. 066 460 58 48; 067 597 78 52 (Валентин)

Деревянные секции для заборов, столярные изделия: ульи, срубы, туалетные и душевые кабинки, бестежки желаемого вами размера. т. 095 935 40 15

Монтаж отопительных систем **КОТАЛЫ** ПЕЛЛЕТНЫЕ ТВЕРДО-ТОПЛИВНЫЕ ГОРЕЛКИ ПЕЛЛЕТНЫЕ ГРАНУЛЫ ТОПЛИВНЫЕ 066 804 98 99 Установка, гарантия

ПРОДАМ ЯКІСНЕ ВУГІЛЛЯ. «ОРЕХ», «СЕМЕЧКА», «ПЛАМЕННИЙ» від 2500 грн. **БРИКЕТИ, ДРОВА**. Доставка, якість. **ПРИВЕЗУ: ЦЕМЕНТ, ЩЕБІНЬ, ПІСОК, ВІДСІВ** смт Чернігівка, вул. Радянська, 45, навпроти кафе «Лаконіка». т. 099 079 28 63, 067 948 07 75, 9 10 73

Буріння СВЕРДЛОВИН по граніту будь-якої складності. т. 067 194 01 34, 050 203 40 77

БАСЕЙНИ для води «з нуля». т. 099 289 25 77

Закуповуємо **ВРХ, КОНЕЙ** через ваги з вашого подвір'я. т. 098 888 06 93; 050 888 06 93

ПРИНИМАЕМ **СВИНИНУ, ГОВЯДИНУ, ХРЯКОВ, ВНУТРЯКОВ, ТЕЛЯТ, КОЗ**. т. 096 349 67 26, 099 545 99 39 (Николай)

Здійснюю вантажоперевезення **ГАЗ-57**. т. 099 476 26 38 — Дмитро (магазин «Остап»)

Куплю **СВИНЕЙ** беконного типу. т. 066 153 55 26.

ЗАБОРЫ, ВОРОТА, РЕШЕТКИ, КОЗЫРЬКИ, КОВАННЫЕ ИЗДЕЛИЯ тел. 050 29 62 168, 066 427 41 48, 068 032 29 00. www.invada-m.zp.ua

ЗАКУПОВУЄМО ПШЕНИЦЮ, ЯЧМІНЬ від 20 тонн. Самовивіз. Надаємо машину під комбайн. т. 066 799 59 28, 099 030 60 06, 098 989 84 67

ОКНА, ДВЕРИ, УТЕПЛЕНИЕ ДОМОВ И ФАСАДОВ тел. 066 804 98 99

Закуповуємо **СВИНЕЙ, ВРХ, БИКІВ** т. 096 509 45 02, 099 146 20 89

ДРОВА (акція) пиляні, рубані. т. 066 641 10 18, 066 950 98 09

Приймаю **СВИНИНУ, ГОВЯДИНУ, ХРЯКОВ**. т. 066 994 11 86, 067 788 01 04. Александр

СТРОЙОПТТОРГ — ПОКУПАЙТЕ БЕЗ ПОСРЕДНИКОВ —

068-404-55-66 050-132-19-65 STROYTORG.ZP.UA работаем с 8 до 20 без обеда и выходных

Стройматериалы - есть все!

Доставка от 10 грн! Привезем и занесем! Оплата на дому, НДС!



Лучшее предложение на рынке Украины! Просто сравните!

• ЮВІЛЯРИ

ЗА ПОКЛИКОМ ДУШІ

Любов НАГАРНЮК,
спеціаліст відділу культури і туризму

КАЖУТЬ, що зорі під час народження віщують людині її характер, долю і талант. Напевно, в мить появи на світ – 25 липня 1966 року – Ірини Анатоліївни Гонтарь небесні світила були яскравими, прихильними і щедрими.

Нашій колезі, чудовому організатору, директору Просторівського сільського Будинку культури зозулі накували золоті 50 літ. Гарна, розумна, толерантна, вихована – так можна сказати про цю скромну талановиту людину. Вона – творча особистість, майстер своєї справи. Відповідальна, порядна, делікатна, охоче відгукнеться на проблеми колег, підтримає у скрутну хвилину, допоможе в роботі, не шкодуючи ні своїх сил, ні часу.

Коли пройде на половина життєвого шляху, коли струни душі вже бриніли і радістю, і смутком, і болем, і любов'ю, зберегти рівновагу допомагає невгасима енергія справедливості і надії, яка так і кипить у цій жінці.

Повсякденна клопітка діяльність на відповідальній посаді вимагає повної відданості справі, наполегливості, стійкості перед труднощами, високого професіоналізму. Ірина Анатоліївна заслужила пошану серед колег, учасників самодіяльності, глядачів, односельців, даруючи їм не тільки талант, а й тепло своєї душі.

Ірина Анатоліївна виховала доньку Надію та сина Романа, вже має двох онуків, Матвія і Тимура, та з нетерпінням чекає на появу нових онучат. Її син обрав творчу професію, закінчивши театральне відділення Запорізького національного університету, створив приватний колектив «Бантик», який займається організацією свят.

Важко уявити, як ця миловидна жінка може ввібрати в себе стільки позитиву. Знаючи її не перший рік, по-новому відкриваю її для себе. Народилася Ірина Анатоліївна в Казахстані, у родині військовослужбовця, тому ще в дитинстві змінила багато місць проживання і навчання. Атестат про закінчення середньої школи отримала в Угорщині. Та у 1984 році доля привела її до України. Ніколи не вивчавши українську мову, Ірина Анатоліївна все ж зуміла самотужки її освоїти. Все діловодство у закладі ведеться деджавною мовою, і творчий звіт вона вела нею ж, пропа-

гувала українські народні звичаї, традиції та обряди. Ірина Анатоліївна поважає країну, в якій живе, і народ, із яким ділиться радістю й болем.

А ще Ірина Анатоліївна мріє про ремонт глядацької зали у Будинку культури. Недарма клуб на селі називали серцем громади, місцем відпочинку і творчості, натхнення і гармонії, душевного спокою і подорожей у світ музики. Ремонт конче необхідний, адже тут займаються діти у гуртках художньої самодіяльності та аматорських об'єднань, і вони заслуговують на краще. Тож і сподівається директор усім

своїм щирим, неспокойним серцем на допомогу у вирішенні проблеми ремонту і від органу місцевого самоврядування, і від небайдужих місцевих підприємців, і від усієї дружної просторівської громади. Родина культурних працівників вітає Вас, шановна Ірино Анатоліївно, із золотим ювілеєм і бажає всього найкращого у Вашому житті. Нехай у Ваших задумах завжди буде мудрість, на роботі – підтримка, вдома – увага, в серці – світло від людської вдячності. Нехай Ваше життя буде схоже на пісню, яка приносить нам тільки щастя, радість і кохання. Нехай Ваша доля буде квітучим садом, а серце – бутоном прекрасних троянд, який розкривається перед добром і закривається перед злом. Нехай завжди, аж до сторіччя, Вас супроводжують щаслива зоря успіху і Боже благословення, а навкруг панують любов, злагода та добробут.



• СЛОВО ПАСТОРА

Анонс проповіді 24.07.2016

Роман ЯКОВЛЕВ, пастор церкви Международный Центр Евангелия

«Посему и мы с того дня, как о сем услышали, не перестаем молиться о вас и просить, чтобы вы исполнялись познанием воли Его, во всякой премудрости и разумении духовном, чтобы поступали достойно Бога, во всем угождая Ему...» (Кол. 1:9, 10)

Жизнь христианина – это жизнь угождения Иисусу Христу. И именно Дух Святой помогает нам достигать в этом совершенства. Только имея близкие и постоянные отношения с Ним, мы живём святой и праведной жизнью.

Богослужения проходят каждые четверг в 18.00 и воскресенье в 13.00 по адресу: Черниговка, переулок Новый, 8.

• РАГУ ОВОЩНОЕ С БАКЛАЖАНАМИ

2-3 баклажана, 2-3 картофелины, 1 луковичка, 2 морковки, 300 г капуста, 1 крупный помидор или 1 ст. ложка томатной пасты, 3 ст. ложки растительного масла, соль по вкусу. Все овощи почистить и вымыть. Баклажаны, картошку и капусту нарезать крупными кубиками, а лук и морковку измельчить. Баклажаны, картошку и капусту отдельно обжарить в хорошо разогретом масле и сложить в керамические горшочки слоями: капуста, картошка, баклажаны. Помидоры разрезать пополам и протереть через дуршлаг. Лук и морковку подрумянить, добавить поре из помидоров или томатную пасту, немного потушить и залить этой смесью содержимое горшочков. Поставить в духовку и тушить на слабом огне 20-30 минут.

• Кожний передплатак, який оформив передплату на газету «Нива», застрахований Страховою компанією «Оранта-СІ» від нещасного випадку. Телефон для довідок: 9 26 20.

Тираж 3274

Зам. №74

НІВА

Редактор Микола Єременко, Засновник – Чернігівська районна рада Запорізької області. Співзасновник – Чернігівська районна державна адміністрація Запорізької області, редакція Чернігівської районної газети «Нива». Видавець – редакція Чернігівської районної газети «Нива». 71202, смт Чернігівка, вул. Соборна, 416а. Ресурси: 33667 від 2 березня 1994 року, видане Запорізьким обласним управлінням по пресі. Газета виходить у середу (на 4 стор.) та суботу (на 6 стор.) українською мовою. Наша адреса: 71202, смт Чернігівка, вул. Соборна, 416а. Тел./факс 416 РЕДАКЦІЯ: 91915, 066 447 98 56, 068 813 09 50. e-mail: niva@zpu.kr.ua, niva061934@gmail.com. Передплатний індекс 61517. Друк офсетний, обсяг – один друкований аркуш. Ціна договірною. Газета віддрукована у КП «Газета «Наше місто Токмак», 71700, м. Токмак, вул. Радянська, 319. Відповідальність за зміст рекламних оголошень несе рекламодавець, за якість друку – друкарня, за доставку – пошта. Редакція може не поділяти думки авторів матеріалів.

Дорогого нашого, любимого
сыночка, братика, внука
ЖЕРЕБКО
Сергея
Александровича
(с. Долгое)

сердечно поздравляем с Днем рождения, который он отметит завтра, 24 июля.
День рождения – особая дата, этот праздник ни с чем не сравнить, Кто-то мудрый придумал когда-то имениннику радость дарить. Радость встречи, веселья, улыбок, Пожелания здоровья и сил, Чтобы счастье безоблачным было, Чтобы успех каждый день приносил.
С любовью – мама, папа, Наташа, Витя, бабушка Маруся



Увага! Їх розшукує поліція!

Управління кримінальної поліції ГУ Національної поліції в Запорізькій області, за скоєння ряду особливо тяжких злочинів із використанням вогнепальної зброї на території Запорізької області розшуковуються:

Бондаренко Василь Олександрович, 16.02.1995 р.н., уродженець м. Кривий Ріг Дніпропетровської області.

Прикмети розшукуваного: на вигляд – 22–25 років, середнього зросту, середньої статури, волосся темне.

Особливі прикмети: на лівій руці, від плеча до зап'ястка, має кольорове татування у вигляді павутиння на ліктьовому суглобі та у вигляді кулеметної стрічки з різноманітними візерунками.

Плечун Петро Юрійович, 03.03.1988 р.н., може проживати за адресами: м. Запоріжжя,



вул. Істоміна, 112 «б», м. Запоріжжя, вул. Липовецька, 18.

Прикмети розшукуваного: на вигляд – 25–30 років, середнього зросту, худорлявої статури, волосся темне.

Особливі прикмети: на лівому плечі має армійське татування з приналежністю до повітряно-десантних військ.

Фокша Кирило Андрійович, 25.11.1986 р.н., проживає за адресою: Токмацький р-н, с. Садове, вул. Садова, 14.

Прикмети розшукуваного: на вигляд – 30 років, середнього зросту, середньої статури, волосся темне.

У разі встановлення місцезнаходження Бондаренка В.О., Плечуна П.Ю., Фокши К.А. або отримання будь-якої інформації про можливе місце їхнього перебування, негайно повідомляйте за номерами телефонів (цілодобово):

068 452 98 74, 067 125 47 57, 066 720 52 67, 067 812 12 35 або 102.



24 липня відзначити свій ювілейний День народження наша матуся і теща
МАНДРЮК
Тамара Григорівна
(с. Довге – с. Замістья)



Прийми цього дня, матусе, вітання наші щирі, Ми дякуємо Богу, що Ти у нас є, Хай силу і здоров'я Господь Тобі дає, Хай квітнуть дні яскравим цвітом І будуть в них сердечність і тепло, Щоб у житті було чому радіти І смутку в душі ніколи не було.
З любов'ю – дочка Наталя, зять Сергій

Нашу милу, турботливу та найкращу сестричку

МАНДРЮК
Тамару Григорівну
(с. Довге – с. Замістья)



щиро вітаємо з ювілеєм – 75-річчям, яке вона відсвяткує 24 липня. У праці роки пролетіли, Неначе ластівки в блакиті, Хай серце твоє молодіє, Душа хай пісню бринить. Бажаєм жити довгі роки, Не знати горя і біди, Бажаєм щастя і здоров'я Сьогодні, завтра і завжди.
З любов'ю – сестри Раїса та Антоніна

Щиро вітаємо дорогих
МЕРЕЖКО
Василя
Романовича
та Ніну Іванівну
(с. Верхній Токмак)

із золотим весіллям, яке вони відзначили 22 липня. Через роки Ви пронесли лебединою вірність одне до одного. Тож хай буде світлим кожен день, сповнений щастя, добра, і щоб роси ранкові дарували наснагу, силу, здоров'я та ще багато років прожити в мирі і злагоді. Хай ніколи Вас доля не зрадить, Щирі друзі не кинуть в біді, Усім ї будуть затишок, радість І наснага в щоденній праці!

З повагою – колеги-зоотехніки, ветерани району

Вопрос мужчинам: как вы хотите, чтобы женщина одевалась на первое свидание? Ответ француза: Самое главное, – это красивая одежда, приятный аромат духов, в меру украшений... Ответ немца: Главное, чтобы женщина была ухожена: вымыта голова, выбриты ноги... Ответ русского: Быстро!

ПРИЙМІТЬ НАШІ ЩІРІ ВІТАННЯ!

Дорогую, рідну мамочку, бабушку, прабабушку
МАНДРЮК
Тамару
Григорівну
(с. Замістья)



поздравляем с 75-летним юбилейным Днем рождения. Желаем крепкого здоровья, побольше радостных дней, живи долго-долго, Ты нам всем очень нужна.

Ты любовь материнскую нам отдала, Словно птица, от бед укрывала крылом, А теперь уже очередь наша пришла Помогать Тебе, мамочка наша, во всем. С юбилеем, родная, Тебя поздравляем, Мы желаем Тебе много радостных дней, Пусть улыбки и счастье Тебя согревают, Пусть Тебя согревает внимание детей! Дочь Людмила, зять Федор, внуки Игорь, Виктория, правнуки Амина и Полина

Нашу улюблену та найлагіднішу бабу-сю і прабабусю

МАНДРЮК
Тамару Григорівну
(с. Довге – с. Замістья)



щиро вітаємо з ювілеєм – 75-річчям, яке вона відсвяткує завтра, 24 липня. Ми любимо Вас і щиро вітаємо, Найкращі бажання в цей день посилаємо, Низенько вклоняємось, просимо в долі, Щоб щастя послала і здоров'я доволі, Хай мир і достаток живуть в Вашій хаті, Хай люди приходять до Вас із добром, А в день ювілею і рідні, й знайомі Вас привітають за щедрим столом.
З любов'ю та повагою – онуки та правнуки

Саму дорожню, горячо любимую мамочку і бабушку
ФЕНЬКО
Людмилу
Антоновну
(с. Богдановка)

поздравляем с юбилеем! Мамуля, с Днем рождения! Тебя на свете заботливее нет! Здоровья Тебе, любви и терпения, Живи счастливо много лет! С большой любовью – твои дети Александр, Дмитрий, Алена и внучка Кира

